

PELPLIN

Pomogą Japończy



Trwają przygotowania do wydania reprintu dwutomowej Biblii Gutenberga. Do przedsięwzięcia włączyli się specjaliści z uniwersytetu w Tokio. Jeszcze w tym roku Biblia ujrzy światło dzienne.

PLEBISCYT

Wybieramy wójta



Już od dwóch tygodni wybieramy najlepszego wójta. Na razie w powiatowym rankingu prowadzi Ireneusz Włochyń, wójt gminy Tczew. Zachęcamy Czytelników do głosowania, czekają atrakcyjne nagrody. Dziś przedstawiamy Piotra Lanieckiego, wójta gminy Morzeszczyn.

GORZĘDZIEJ

Oczyszczalnia

Trwa budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Gorzędzieju, gm. Subkowy. Mieszkańcy wsi są zadowoleni, że inwestycja, którą planowano już od wielu lat, wreszcie doszła do skutku.

TCZEW

Buduje i integruje



Ks. kanonik Jan Buk jest proboszczem parafii św. Franciszka z Asyżu i budowniczym kościoła z Asyżu na osiedlu Górki. Przez władze Tczewa został wyróżniony za działalność integrującą mieszkańców osiedla, od biskupa otrzymał tytuł kanonika.

SPORT

Amatorzy najlepsi

Cztery zespoły rywalizowały w turnieju piłkarskim z okazji 55 rocznicy powstania drużyny Wisła Walichnowy. W piłkarskich zmaganiach zwyciężyła drużyna Sparty Gogolewo.

Tczew. Wybraliśmy najsympatyczniejszego

SUPERSTRAŻAK OCHRZCZONY



Koleczy, nie czekając na oficjalne nadanie tytułu internetowego superstrażaka, ochrzcili Mieczysława Majdaka wodą z armatki.

Fot. Andrzej Polomski

Roman Kosiecki z Ochotniczej Straży Pożarnej w Pelplinie i Mieczysław Majdak z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 2 w Tczewie zostali zwycięzcami naszego plebiscytu na „Najsympatyczniejszego strażaka powiatu tczewskiego”. Naszą akcję rozpoczęliśmy 5 kwietnia jednocześnie w „Dzienniku Bałtyckim” i w Internecie na stronie www.tczew.naszemiasto.pl. Plebiscyt od początku cieszył się dużym zainteresowaniem w obu mediach. Głosowały całe rodziny. Niemal do ostatniego dnia nie było wiadomo, kto zwycięży. W Internecie mogli Państwo śledzić zaciętą „walkę” na bieżąco. Internauci najszybciej poznali

swojego faworyta. 30 kwietnia o godz. 15 na stronie internetowej można było zapoznać się z wynikami rankingu. M. Majdak nie zdążył jeszcze odebrać nagrody, a już kolechy z jednostki ochrzcili wodą go z armatki wodnej. Dobrze, że akurat była piękna pogoda. Tuż za nim uplasował się Roman Kosiecki i Czesław Hibner z OSP Pelplin. Wśród Czytelników „DB” wygrał R. Kosiecki, przed Cz. Hibnerem i st. bryg. Piotrem Świeczkowskim, obecnym komendantem wojewódzkim pomorskich strażaków.

Krystyna Paszkowska



Czytaj więcej:

tczew.naszemiasto.pl
partner wp.pl

9

REKLAMA

**COLTEX
DAKAR**
REGIONALNA SIĘĆ SPRZEDAŻY

Wyciśniesz
z komórki
ile się da!

3600
bezpłatnych minut
dla Twojej firmy

- Tczew, ul. Mickiewicza 10
tel. 531-24-36, 777-55-64, GSM (0-601) 65-14-66
- Tczew Suchostrzygi, ul. Jasińskiego 7
tel. 777-10-20, GSM (0-601) 61-27-84

Promocja Benefit

Infolinia „Benefit”: 0 801 601 603*

Internet: www.benefit.plusgsm.pl

* Działalność w ramach promocji, nie ma wpływu na cenę. Oferta ważna do 31.05.2002 r. w sieci Plus GSM.

www.coltex.plusgsm.pl

Nokia 8210
od 1 zł



Nokia 6310
od 349 zł

W sprzedaży także zestawy Simplus.

Trwa wielki
plebiscyt

**Dziennika
Bałtyckiego**

**WÓJT
POMORZA**

Dziś kolejny kupon

**Zagłosuj
i Ty!**

TCZEW

Będą mieszkania

Jeszcze w tym roku wybudowane zostaną w Tczewie mieszkania komunalne. O tym, w jakim miejscu, kiedy i jakie będą to lokale, zdecyduje Zarząd Miasta w najbliższy wtorek. W budżecie miasta zarezerwowano 1350 tys. zł na ten cel. W ub. roku za mniej więcej tę kwotę powstał budynek komunalny z 24 mieszkaniami. 45 rodzin z Tczewa zakwalifikowano na tegoroczną listę przydziałów mieszkań komunalnych. Przynajmniej połowa z nich będzie mogła jeszcze w tym roku otrzymać nowe lokum. Jeden obiekt mógłby stanąć na os. Staszica, w sąsiedztwie dwóch już istniejących. Druga propozycja dotyczy ul. Targowej. - Zależy nam, aby rozpocząć inwestycję jak najszybciej i wykorzystać sezon najbardziej sprzyjający budownictwu - powiedział Zenon Oda, prezydent Tczewa. - Chcemy, aby były to budynki segmentowe, trochę w stylu amerykańskim, o konstrukcji umożliwiającej szybką ich realizację. (mam)

7 TCZEW

Młodzież zna języki

Agata Ernst zwyciężyła wśród gimnazjalistów w konkursie języków obcych dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych Tczewa. Zajął dwa pierwsze miejsca, zwyciężając w konkursie znajomości języka angielskiego i języka niemieckiego. - Dobrą znajomość języka niemieckiego zawdzięcza mamie, która jest germanistką - powiedziała Agata. - Angielski, to już efekt pracy mojej i nauczycieli w Szkole Językowej Bright. (mt)

CO SŁYCHAĆ

opinie@prasabalt.
gda.pl
0 800 1500 39

■ **Policja.** Cieszę się ze wznowienia na łamach „Dziennika” konkursu na najlepszego dzielnicowego. Chętnie wziąłbym w nim udział, ale najpierw muszę poznać mojego dzielnicowego. Myślę, że to jest główny problem, dla którego wiele osób nie włączy się do głosowania. Dzielnicowych znają najczęściej mieszkańcy wsi, może też i małych miasteczek, ewentualnie ci, którzy mieli już do czynienia z policją, weszli w konflikt z prawem. Mam jednak nadzieję, że konkurs zmotywuje policjantów, aby zaprezentowali się nam z jak najlepszej strony.

Weronika B. Tczew

■ **Praca.** W przyszłym roku będę szukała sklepu, gdzie mogłabym odbyć praktykę zawodową. Wiem, że pracodawcy w moim mieście od wielu miesięcy nie otrzymują pieniędzy na szkolenie uczniów. Moje koleżanki, które pracują w handlu twierdzą, że właściciele sklepów od przyszłego roku nie będą już zatrudniać młodych pracowników. Niektórzy nawet straszą, że jeżeli nie otrzymają należnych pieniędzy, wyrzucą z pracy praktykantów. Wobec tego, gdzie będzie można nauczyć się zawodu? Nie każdy ma rodziców lub krewnych, którzy mogą takie miejsce pracy stworzyć w swojej firmie.

Angelika B. Pelplin

■ **Śmieci.** Letnia aura sprawiła, że ogromnym powodzeniem zaczęły się cieszyć lody. Wspaniale, tyle tylko, że nie wszyscy właściciele sklepów, gdzie można je kupić, zadbali o to, by w pobliżu był kosz na śmieci. W efekcie, przynajmniej na osiedlu Suchostrzygi, trawniki są upstrzone kolorowymi papierami po lodach.

Jadwiga K. Tczew

Liczba dnia

25

- tyle lat kapłaństwa obchodził ks. Jan Buk, proboszcz parafii Świętego Franciszka z Asyżu w Tczewie
Czytaj na str. 6

LISTY

■ **Gospodarka.** Zazdroszczę Kaszubom, że już po raz piąty potrafili zorganizować forum gospodarcze. Przed kilkoma laty w Tczewie była podobna impreza - Pomorskie Forum Gospodarcze. Zjeżdżali przedsiębiorcy z całego województwa i w jeszcze dalszych stron. Impreze gospodarczej towarzyszyło wiele atrakcji kulturalnych. Angażowało się starostwo, miasto, władze wojewódzkie. Od kilku lat impreza się nie odbywa. Szkoda. Mam nadzieję, że nasi przedsiębiorcy zdołają jeszcze kiedyś ją wznowić. Powstała przecież Specjalna Strefa Ekonomiczna. Na takich targach tamtejsze zakłady mogłyby się zaprezentować. O wielu z nich tczewianie niewiele wiedzą. Forum to przecież przede wszystkim okazja nawiązania kontaktów gospodarczych między firmami, a tych nigdy za wiele.

Zygfryd T.
powiat tczewski.

Udany to znaczy pracowity

Rozmowa z Jerzym Wojszwilło, komendantem Straży Miejskiej w Tczewie

- Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Tczewie, podsumowującej działalność Straży Miejskiej, powiedział pan, że miniony rok był dla waszej jednostki najbardziej udany. Dlaczego?

- Przede wszystkim ze względu na większą niż zwykle liczbę interwencji, kontroli i sygnałów od mieszkańców. Najbardziej udany to dla nas oznacza najbardziej pracowity. Szczególnie cieszy mnie coraz lepszy kontakt z mieszkańcami, którzy częściej niż w poprzednich latach zwracają się do nas ze swoimi problemami.

- W ubiegłym roku do Straży Miejskiej wpłynęło ponad tysiąc próśb o interwencję. Z jakimi problemami najczęściej zwracają się tczewianie?

- Mieszkańcy najczęściej interweniowali w sprawie nieusuwania skutków zimy. Równie często sygnały dotyczyły parkowania pojazdów w miejscach objętych zakazem, spożywania alkoholu w miejscach zakazanych, w pobliżu sklepów i sprzedaży trunków nielet-

nim. Tczewianie skarżą się także na niezabezpieczone urządzenia komunalne, na przykład studzienki bez pokryw oraz wypuszczanie psów bez nadzoru.

- Na czym polega współpraca funkcjonariuszy policji i Straży Miejskiej?

- Współpraca układa się bardzo dobrze, a polega głównie na wspólnych patrolach. Pięciu naszych funkcjonariuszy pełni służbę w II Rewirze Komendy Powiatowej Policji na osiedlu Suchostrzygi. Średnio w dni powszednie w pozostałych częściach miasta pracują cztery patrole (jeden zmotoryzowany i trzy piesze) oraz przez cały tydzień patrol zmotoryzowany, wspomagany funkcjonariuszami policji. Poza tym wspólnie z policją zapewniamy bezpieczeństwo podczas imprez artystycznych, rozrywkowych, sportowych, organizowanych w Tczewie.

- Przez kilka lat, o tej porze roku tczewska straż brała udział w akcji „Posesja”. Kontrolowano czystość i porządek wokół domów, w ogródkach. Czy w



Fot. Andrzej Polomski

tym roku akcja będzie kontynuowana?

- Odeszliśmy od akcji, co nie znaczy, że nie będziemy zwracać uwagi na estetykę, czystość i porządek na terenach prywatnych, ale także administrowanych przez spółdzielnie czy osoby prywatne. Liczymy na sygnały mieszkańców. Zwykle po rozmowie z funkcjonariuszem posesje są sprzątane i obywa się bez sankcji, jedynie w przypadkach długotrwałego bałaganu nakładamy mandaty.

Rozmawiała
Małgorzata Mykowska

O TYM SIĘ MÓWI

Zjazd trzech liceów

W zjeździe absolwentów trzech liceów: LO im. Marii Skłodowskiej-Curie, LO im. Adama Mickiewicza i Liceum Pedagogicznego w Tczewie weźmie udział około 350 absolwentów. Najlicniejszą grupę będą tworzyć absolwenci Liceum Pedagogicznego. Spotkanie zaplanowano na 15-16 czerwca. - Do szkoły wejdę po 50 latach - mówi Ewa Chyła, absolwentka LP. - Jestem ciekawa, czy bardzo się zmieniła. Cieszę się na spotkanie z koleżankami z klasy.

Zjazd rozpocznie się mszą świętą w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Św., którą odprawi ks. biskup Jan Bernard Szlaga. - Nie wiemy jeszcze, czy na uroczystość zostanie nam udestępniona Hala Miejska Milenium - mówi Idzi Jakóbczak, dyrektor LO im. Marii Skłodowskiej-Curie. - Jeżeli nie będzie to możliwe, to po mszy, około godz. 14, uczestnicy zjazdu i zaproszeni goście zbiorą się na pl. św. Grzegorza, skąd przejdą ulicami kard. Stefana Wyszyńskiego, Obr. Wester-



Fot. Marzena Tukalska

Komitet organizacyjny zjazdu spotkał się na ostatnim posiedzeniu. Z prawej Idzi Jakóbczak, za nim Stefan Kukowski.

platte i 30 Stycznia do budynku naszej szkoły.

Po uroczystościach galowych w budynku szkoły nastąpi poczęstunek i spotkania absolwentów w specjalnie przygotowanych kawiarniach. Absolwenci LO im. A. Mickiewicza zgromadzą się na parterze, absolwenci „Skłodowskiej” na I piętrze, absolwenci LP na II piętrze. Przygotowane do wglądu zostaną kroniki i zdjęcia. W sali gimnastycznej obejrzą gdzieś można wystawę prac malarskich absolwentów. Tam

również odbędzie się zabawa taneczna.

- Dla wszystkich uczestników przygotowujemy pamiątki - mówi Idzi Jakóbczak. - W okolicznościowej torbie znajdą się: publikacja zjazdu dotycząca trzech szkół ze spsem absolwentów, znaczek zjazdowy, długopis pamiątkowy, pocztówka okolicznościowa ze stemplem i breloczek. 16 czerwca, w niedzielę, w godz. 10-12, dzisiejsi uczniowie spotkają się ze znanymi absolwentami wszystkich szkół.

(mt)

Z KART HISTORII

Gniew w Związku Pruskim

Po zwycięskiej bitwie pod Grunwaldem, w której poległ komtur gniewski, Zygmunt von Raumungen, polski król zajął to miasto i Pawła z Wszeradowa mianował urzędnikiem królewskim na zamku. Niestety, wkrótce powrócili Krzyżacy i wznieśli terror. W 1440 roku Gniew przystąpił do antykrzyżackiego Związku Pruskiego, który w 1454 roku wypowiedział posłuszeństwo wielkiemu mistrzowi i wzniecił powstanie przeciwko Krzyżakom. Mieszczanie wraz z rycerstwem i chłopstwem ruszyli na zamek. W czasie walk oblężniczych na zamku wybuchł pożar, co zmusiło załogę do krzyżacką do ucieczki.



Według legend z gniewskiego zamku prowadzi sieć podziemnych korytarzy.

Fot. Andrzej Polomski

Do dziś krąży wiele legend na temat zamku w Gniewie i jego podziemi. Podobno korytarze mają się ciągnąć aż za mury i fosy obronne, aż do grodu w Rynkowie (20 km), do Gogolewa (3 km) i Tymawy (4 km), dawnej siedziby zakonu kalatrawensów (mam)

CO MNIE DZIWI

Emerytura

Dziwi mnie, że rząd zamierza utrudnić emerytom możliwość do robienia do skromnych poborów. Mój sąsiad jest emerytem, otrzymuje około 900 zł miesięcznie. Na utrzymaniu ma dorosłą, bezrobotną córkę. Gdyby nie to, że sąsiad pracuje jako nocny stróż, nie wiem, jak te trzy osoby by się utrzymały za 900 zł. Czyszczenie za dwupokojowe spółdzielcze mieszkanie zabiera prawie połowę tej sumy. Ktoś powie, że gdyby sąsiad emeryt nie pracował, większe szanse na zatrudnienie miałaby jego córka. Nie sądzę jednak, aby młoda kobieta zgodziła się być nocnym stróżem, choćby ze względów bezpieczeństwa. Poza tym na pewno pracodawca nie zatrudniłby jej w tym charakterze.

Monika P. Tczew

AKTUALNOŚCI

Nie bójmy się rachmistrzów

Od 21 maja do 8 czerwca potrwa Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań oraz Powszechny Spis Rolny. Spis zostanie poprzedzony obchodem przedspisowym rachmistrzów, który trwa od czwartku, a zakończy się 15 maja. Rachmistrze mogą nas odwiedzać w godz. 8-20.

- Zwracam się do mieszkańców Tczewa z prośbą o zyczliwe przyjęcie rachmistrzów spisowych i udzielenie im wyczerpujących informacji na pytania zawarte w formularzach spisowych - apeluje Zenon Ody, prezydent Tczewa. - Rachmistrzowie będą wyposażeni w identyfikatory ze zdjęciem, imieniem i nazwiskiem.

Osoby objęte spisem są zobowiązane do udzielenia ścisłych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi na pytania zawarte w formularzach spisowych. Informacje o osobach małoletnich oraz nieobecnych udzielają osoby pełnoletnie, wspólnie zamieszkające.

Rachmistrzowie spisowi zobowiązani są do bezwzględnego zachowania tajemnicy statystycznej, której naruszenie zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3.

(mam)

Każde mieszkanie

Rachmistrz ma obowiązek odwiedzić każde mieszkanie, aby doręczyć list prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, informujący o zakresie i znaczeniu przeprowadzanego spisu oraz uzgodnić z mieszkańcami dogodny dla nich termin przeprowadzenia spisu. Jeżeli mieszkańcy zechcą wypełnić formularze spisu samodzielnie, rachmistrz pozostawi odpowiednią liczbę formularzy i instrukcję wyjaśniającą sposób ich wypełniania oraz uzgodni termin odbioru wypełnionych ankiet.

Informacje

Informacje dotyczące spisu w Tczewie można otrzymać w Miejskim Biurze Spisowym, mieszczącym się w Urzędzie Miejskim przy ul. Piłsudskiego oraz pod nr. tel. 530-07-90 (dla mieszkańców osiedli Suchostrzygi, Witosa, Kolejarsz, Staszica, Zatorze) i 531-31-22, 531-09-68 (dla pozostałych mieszkańców miasta).

Pelplin. Będzie reprint Biblii Gutenberga

Z pomocą Japończyków

■ Finał w tym roku ■ Piętrzą się problemy ■ 1400 klisz

Trwają przygotowania do wydania reprintsu pelplińskiej dwutomowej Biblii Gutenberga. To jedyna w Polsce taka księga. Tadeusz Serocki, zastępca dyrektora Wydawnictwa Diecezji Pelplińskiej Bernardinum twierdzi, że pokonano już wiele problemów związanych z jej wydaniem. Piętrzą się nowe, jednak jeszcze w tym roku Biblia Gutenberga ujrzy światło dzienne.

- Za nami już próby druku na papierze wykonanym przez Polską Wytwórnę Papierów Wartościowych - mówi Tadeusz Serocki. - Papier ten posiada takie znaki wodne, jakie są w oryginalnej Biblii Gutenberga.

Nadeszła pora wykonania wysokiej jakości zdjęć stron oryginału Biblii Gutenberga. Od ponad roku Wydawnictwo Diecezji Pelplińskiej Bernardinum współpracuje z uniwersyte-tem w Tokio. Przedstawiciele tej uczelni przyjadą do Pelplina 17 maja i przebywać będą do 9 czerwca. Mają wykonywać zdjęcia wszystkich stron pelplińskiej Biblii. Posiadają specjalny system fotografowania księgi, ponieważ sfotografowali już trzy Biblie, między innymi pochodzącą z Moguncji oraz znajdującą się na Uniwersytecie w Cambridge i w Bibliotece Narodowej w Londynie.

Tadeusz Serocki przyznał, że pojawiły się kłopoty techniczne, których nie przewidziano. Nie jest prostą sprawą przewiezienie



Tadeusz Serocki (z prawej) prezentuje reprint Biblii Gutenberga wydanej na początku ubiegłego stulecia w Lipsku.

Fot. Józef Ziółkowski

sprzętu z Japonii do Polski. Nie tylko trzeba go przetransportować, ale również mieć pozwolenie na jego użytkowanie. W Polsce brakuje odpowiedniej jakości filmów. Japończycy chcą pracować na szerokoformatowym negatywie 4x5 cali, wybrali też specjalny film firmy Fuji. W Polsce we wszystkich sklepach łącznie jest 400 klatek wielkoformatowego diapozytynu, zaś aby fotografować pelplińską księgę, potrzeba 1400 klisz. Sprowadzenie do Polski większej liczby filmów może trwać nawet 3 miesiące.

- Jest to bardzo trudne przedsięwzięcie organizacyjne, największe trudności są tam, gdzie się ich nie spodziewamy - mówi Tadeusz Serocki. - Wydawało się, że kupienie czegokolwiek na



W pelplińskim muzeum znajduje się dwutomowa Biblia Gutenberga.

Fot. Józef Ziółkowski

świecie to tylko pieniądze i przesłanie towaru samolotem. Firma Fuji nie wysyła swoich towarów samolotem, ale drogą morską, dlatego sprowadzenie ich do Polski będzie trwało tak długo.

- Obiecaliśmy, że reprint Biblii ukaże się w tym roku i słowa dotrzemy - powiedział T. Serocki, zastępca dyrektora Wydawnictwa Diecezji Pelplińskiej Bernardinum.

Józef M. Ziółkowski

Coraz mniej czasu

Przygotowujemy mapę powiatu tczewskiego

Tylko do 15 maja czekamy na osoby, które chciałyby umieścić reklamę swojej firmy na mapie powiatu tczewskiego, którą planujemy wydać zain- na dobre rozpocznie

się sezon wakacyjnych wycieczek. Szczegółowa mapa powiatu to prezent, jaki przygotowujemy dla wszystkich naszych Czytelników. Będzie ona bezpłatna, dołączona do każdego

Zapraszamy do współpracy

Wydanie mapy, która trafi do każdego Czytelnika kupującego naszą gazetę, jest nie lada gratką dla reklamodawców. To okazja do przedstawienia swojej firmy, urzędu, restauracji, kawiarni, hotelu, gabinetu. Mapa jest produktem na tyle atrakcyjnym i trwałym, że każdy Czytelnik zachowa ją z pewnością na dłużej. Tym samym reklama może być znacznie skuteczniejsza niż zwykłe ogłoszenie w gazecie. Wszystkich, którzy chcieliby zamieścić swoją reklamę na mapie powiatu tczewskiego, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny z naszą redakcją w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17 (tel. 532-13-89 lub 530-24-36).

„Dziennika Bałtyckiego”. Planujemy wydać ją 1 czerwca br. Tego dnia ukażą się na terenie powiatów tczewskiego i starogardzkiego, zaś 2 czerwca w Trójmieście - dołączymy ją do niedzielnego wydania naszej gazety. Oprócz aktualnej mapy wszystkich gmin powiatu tczewskiego oraz planów Tczewa, Gnie- wa i Pelplina znajdziecie tam Państwo krótkie opisy najciekawszych zabytków, adresy i telefony punktów informacji turystycznej. Zamierzamy umieścić tam także informacje dotyczące największych i najciekaw-



szych imprez planowanych podczas lata na terenie naszego powiatu.

(mam)

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Czytajmy razem

PELPLIN. W pocysterskim refektarzu Collegium Maria-num odbyła się druga edycja akcji „Czytajmy razem”. Siegnięto do czasów starożytności i wydobyto z literatury to, co najpiękniejsze i najcenniejsze. Specjalnym gościem był ks. Franciszek Kamecki, laureat tegorocznej nagrody Interartus w konkursie „Media książce”.



Ks. Tomasz Patoka czytał bajki.

Fot. Józef Ziółkowski

■ Udzielali pierwszej pomocy

GNIEW. W zawodach drużyn ratowniczych PCK wzięło udział dziewięć grup. Młodzież szkół ponadpodstawowych powiatu tczewskiego wykazała się umiejętnościami z zakresu udzielania pierwszej pomocy, ratowania osób pogryzionych przez psy, porażonych prądem. Zwyciężyli reprezentanci Zespołu Szkół Kolejowych w Tczewie. Drugi byli uczniowie Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Tczewie, a trzeci reprezentanci LO im. Marii Skłodowskiej-Curie w Tczewie. Najlepsi wezmą udział w mistrzostwach wojewódzkich, 18 maja w Gdańsku.



Młodzież dobrze sobie radziła w zakładaniu opatrunków.

Fot. Andrzej Polomski

■ Moja mała ojczyzna

MIŁOBĄDZ, gm. Tczew. W IV edycji powiatowego turnieju pn. „Moja mała ojczyzna” wygrali uczniowie szkoły w Lubiszewie, przed Turzem i Miłobądzem. 4-osobowe zespoły uczniowskie musiały zaprezentować mapę miejscowości, na terenie której znajduje się szkoła, odpowiedzieć na pytania dotyczące ważnych wydarzeń w dziejach Pomorza, odpowiedzieć na zadanie testowe dotyczące swojej gminy, przeprowadzić wywiad z sołtysem.



Dzieci z Turza opowiadały o swoim sołtyście.

Fot. Józef Ziółkowski

■ Wiosenne potyczki

TCZEW. Międzyszkolny konkurs „Wiosenne potyczki” dla klas III szkół podstawowych zgromadził w auli „piątki” drużyny z 7 tczewskich szkół. Konkurs rozpoczął się piosenką ortograficzną w wykonaniu chóru szkolnego Tęczowe Nutki, który przygotowała Aleksandra Kwiatek. Dzieci musiały się wykazać nie tylko wiedzą ale i muzykalnością, sprytem i szybkością.

(oprac. mm)

REKLAMA



PRODUCENT

STOLARKI PCV, ALU

rolet zewnętrznych, markiz, żaluzji

BRAMY GARAŻOWE

Tczew, ul. Wojska Polskiego 17

tel. 532-02-41

Doradztwo techniczne,

pomiar, transport GRATIS!

2037662/AM1006

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”
w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie,
Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim,
Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim

PROSIMY WYPEŁNIAĆ Drukowanymi literami i robić odstępy między wyrazami; treść ogłoszenia należy zacząć od nazwy miejscowości

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wyłącznie do
wiadomości
biura
ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

numer dowodu osobistego _____ telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko

10144845/A/5

Husqvarna

Las i Ogród

3 X PROMOCJA

Husqvarna 240 R
1799,-
1499,-

Husqvarna 232 R
1449,-
1199,-

Husqvarna 322 R
1279,-
1099,-

AUTORYZOWANE PUNKTY HANDLOWO-SERWISOWE

- * Bytów, ul. Pochyla 3a, tel. (059) 822 22 41
- * Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
- * Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- * Czarne, ul. Młyńska 5, tel. (059) 833 21 68
- * Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- * Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- * Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- * Kartuzy, ul. Gdańska 41, tel. (058) 685 33 15
- * Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- * Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- * Kwidzyn, ul. Bratstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- * Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- * Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (058) 588 52 46
- * Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- * Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- * Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 2c, tel. (055) 273 13 85
- * Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- * Sopot, ul. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- * Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- * Szum, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 640 19 24
- * Wejherowo, ul. I Brygady Pancernej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- * Susek, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08
- * Brusy, ul. 2 Lutego 3, tel. (052) 39 83 491

www.husqvarna.com.pl

Ogłoszenie upoważnia do jednego, darmowego
naostrzenia i wyważenia noża koszałki.



PHT "SUPON" S.A.

83-010 STRASZYN, ul. Spacerowa 1

tel./fax (058) 682-02-36

e-mail: biuro@supon.straszyn.pl

OFERUJEMY:

usługi w zakresie napraw, instalacji
i budowy wszelkiego rodzaju
urządzeń pożarniczych na lądzie
i statkach oraz pełną gamę towarów z
branży BHP i p. poż.

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA
MAGAZYNOWO - BIUROWE
W STRASZYNIE



ODDZIAŁY: • Pruszcz Gd., ul. Krótka 1a, tel. (058) 682-24-63 (usługi)
• Elbląg, ul. Komeńskiego 3a, tel. (055) 233-88-57 (handel, usługi) • Gdynia, ul. Małopolska 25,
tel. (058) 684-70-91 (usługi), tel. (058) 684-68-13 (handel, usługi) • Gdańsk, ul. Elbląska, ter-
ren Rafinerii Gdańskiej, tel. (058) 308-77-87, (058) 308-79-07 • Starogard Gd., ul. Prusa 43,
tel. (058) 562-20-36 (handel, usługi) • Sierakowice, ul. Mirachowska 75, tel. (058) 684-74-13
(handel, usługi)

21800081/D/1154



TARTAK

„JOLTEX” Jan Jolanta Gołunscy spółka jawna

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE
CENY!

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

10138813/A/1416

wiosenne zakupy remonty

kupno domu, mieszkania
zmiana samochodu
...i wiele innych

możemy Ci
w tym pomóc

nasze zalety to niskie wymagania odnośnie
zarobków, najniższe koszty, minimum formalności

zadzwoń już dziś i dowiedz się szczegółów

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85

ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75

STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

2039141/A/482

promocja wiosenna



BLACHODACHÓWKI

od 16,59 zł/m²

DACHÓWKA CERAMICZNA

od 32 zł/m²

BRAASS DACHÓWKA CEMENTOWA

od 24,60 zł/m²

BOLIX SYSTEMY OCIEPLEŃ

od 20,40 zł/m² brutto

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE

ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne
PROMOCJA DO 15 MAJA - 5% dla blachodachówek i trapezów z blachy poliestru gładki i matowy 0,5 mm
oraz dla wybranych kolorów plastisol

21800183/A/1154



Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 77-33-551, 77-33-552, 77-33-374
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel./fax (0-58) 777-18-80
Zukowo, ul. Kościarska 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 16, tel./fax (0-58) 67-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

Ogłaszaj się!

NIERUCHOMOŚCI



zawsze
we wtorek
w Dzienniku

Wiesz co masz na dachu!

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynnowanie
akcesoria

BORGHA

Wylączne autoryzowane punkty sprzedaży:		
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdynia	629 65 03	ul. Chwaszczyńska 50
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Zukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

10143390/A/30

Oferta ważna
do 17 maja 2002 r.

Bagażniki rowerowe

solidny uchwyt
za małe pieniądze

od 24,99 zł

NA DACH

EUROMAT

- Użytkowanie okazjonalne
- Transport 1 roweru
- Gwarancja 1 rok

od 24,99 zł

NA PASY

od 99 zł

- Intensywne użytkowanie
- Transport 3 rowerów
- Niezależne mocowanie każdego roweru
- Pasuje do wszystkich modeli samochodów

NA HAK

- na 2, 3 lub 4 rowery
- Intensywne użytkowanie
- szybki montaż (system mocowania THULE)
- zabezpieczenie antykradzieżowe

od 159 zł

- na 2, 3 lub 4 rowery
- Intensywne użytkowanie
- szybki montaż (system mocowania THULE)
- zabezpieczenie antykradzieżowe
- dostęp do bagażnika samochodu

od 299 zł

Opony

gwarancja
najniższej ceny

do 25%
TANIEJ!

Przykładowe ceny promocyjne

Rozmiar	Zastosowanie	Kormoran		BF Goodrich		Michelin	
		Było	Jest	Było	Jest	Było	Jest
135/80 R12 S 68	Fiat126, Daewoo Tico	A 91	69				
145/70 R13 T 71	Cinquecento, Citroen AX, Daewoo Matiz, Peugeot 106, Renault Twingo, Clio	A 115	87	B 168	142	D 214	193
155/70 R13 T 75	Citroen Saxo, Fiat Punto, Ford Fiesta, Ka, Renault Clio, VW Polo	A 137	103	B 169	143	D 215	183
165/70 R13 T 79	Citroen Saxo, Fiat Punto, Tempira, Opel Corsa, Skoda Favorit, Felicia, VW Polo	A 157	119	B 189	162	D 257	231
175/70 R13 T 82	Daewoo Nexia, Lanos, Ford Escort, Renault 19, Megane, Seat Ibiza, Opel Astra, Honda Civic	A 171	129	B 195	166	D 260	221
185/65 R14 T 86	Daewoo Espero, Nubira, Ford Mondeo, Renault Laguna, VW Passat, Citroen Xantia	A 212	160	E 239	207	F 319	287
185/60 R14 H 82	Alfa Romeo 146, Ford Escort, Honda Civic, Hyundai Lantra, Mazda 323, Opel Corsa	C 229	173	E 279	242	F 377	321

KORMORAN

IMPULSER

A

BF Goodrich

TOURING

B

KORMORAN

RUNPRO

C

MICHELIN

ENERGY XT1

D

BF Goodrich

TOURING G

E

MICHELIN

PILOT EXALTO

F

NOWOŚĆ!

POMPOWANIE OPON
AZOTEM

The advertisement is split into two horizontal sections. The top section has a yellow background. On the left, there is a cartoon illustration of a car stereo with musical notes floating around it. To the right of this, the word 'Norauto' is written in a stylized, bold font inside a dark blue rounded rectangle. Below this, the text 'Twoje Auto Centrum' is written in a large, bold, dark blue font. The bottom section has a white background. On the left, there is a cartoon illustration of a car. To the right of the car, the text 'CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPINEK' is written in a bold, black font. Below this, the address 'przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00' is written in a smaller black font. At the bottom, the opening hours 'OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 18.00' are listed. In the bottom right corner, there is a small identification number '10144984/A/884'.

Wiklinowy Kuwejt nad Wisłą

Energia z wierzby

• Alternatywne plantacje • Dodatkowe miejsca pracy

10 tys. ha upraw wierzby szybko rosnącej, czyli popularnej wikliny, ma powstać na terenach powiatów położonych wzdłuż Wisły w województwach pomorskim i kujawsko-pomorskim. Pierwsze przydomowe plantacje zostałyby założone do 2004 r.

Iniciatorem przedsięwzięcia jest powiat kwidzyński, który rozpoczął realizację specjalnego programu pod nazwą „Biomasa jako alternatywne źródło energii”. Wiklinowe plantacje w powiecie kwidzyńskim produkowałyby zbyt mało tego surowca, by można było wykorzystywać go w celach przemysłowych, dlatego do współpracy zaproszono samorządy gmin: grudziądzki, tczewski, sztumski oraz malborski. W przyszłości surowiec produkowany z wikliny ma być transportowany rzekami do krajów Unii Europejskiej. - Biomasa to nie tylko ekologia, zmniejszenie emisji niebezpiecznych związków do atmosfery. To również dodatkowe miejsca pracy. W wielu krajach europejskich dziesiątki tysięcy ludzi znajduje zatrudnienie przy produkcji biomasy. Wierzba szybko rosnąca to także alternatywa dla rolnictwa - mówi Jan Homa, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej i Geologii Starostwa Powiatowego w Kwidzynie. Stroną edukacyjną, czyli szkoleniem i informowaniem rolników o możliwościach, jakie daje wiklina, zajęło się kwidzyńskie Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Ekologicznych Eko-Inicjatywa. Mieści się ono w Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 Listopada 27, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 22 16 (TK)



Do tej pory wiklina była znana w Kwidzynie jako materiał do wyrobu mebli i ozdób. Mieści się tu szkoła, jedna z trzech w Europie, kształcąca plecionkarzy.

Trzy kierunki

Andrzej Fortuna
wicestarosta kwidzyński



Fot. A. Chmielewski



Fot. A. Chmielewski:

Nowa formuła

Ewa Romanow
prezes stowarzyszenia
Eko-Inicjatywa w Kwidzynie



Fot. M. Enerlich-Kamiński



Fot. M. Enerlich-Kamińska

- Rolnicy już dzisiaj pytają o możliwości uprawy wikliny. Co ciekawe, zgłaszają się do nas nie tylko rolnicy z powiatu kwidzyńskiego, ale i z sąsiednich, chcąc zainwestować swoje pieniądze w uprawę wikliny. Są to osoby bardzo kreatywne poszukujące nowej formuły swojego gospodarstwa. Nam zależy bardzo, żeby tą nową formułą była produkcja wikliny. Pierwszy etap naszych działań to swego rodzaju pilotaż.

REKLAMA

OGRZEJEMY TWÓJ DOM, WARSZTAT, FERMĘ...

Ogrzewamy w zgodzie
z naturą!

OFERUJEMY PAŃSTWU:

- zbiorniki 2700; 4850; 6700 w wersji naziemnej i podziemnej
- indywidualną analizę, planowanie, projektowanie i serwis instalacji gazu płynnego
- bardzo korzystny system dzierżaw zbiorników
- stałe dostawy wysokiej jakości gazu:
 - propan, propan-butan

INFO. 0800-306-204

84-230 Rumia
BALTYKGAZ
tel. 058/771-49-00
fax 771-49-14



NASZ PLEBISCYT

■ Co sądzą Czytelnicy

■ **Podsumowanie.** Inicjatywa „Dziennika” jest cenna, gdyż inicjuje pewną dyskusję w gminach. Samorządowcy podsumują swoją działalność, dowiemy się też zapewne, jakich zadań nie udało się im zrealizować. Mam też nadzieję dowiedzieć się czegoś z życia prywatnego naszych wójtów. To interesujący plebiscyt.

Mariola W. Tczew

■ **Osiągnięcia.** Plebiscyt to dobry sposób na kreowanie samorządności i pokazanie aktywnych wójtów. Sami też włodarze powinni się zmobilizować i zaprezentować z jak najlepszej strony. Aby to jednak zrobić, muszą wykazać się swoimi osiągnięciami. Czy takie mają?

Kazimierz J. Tczew

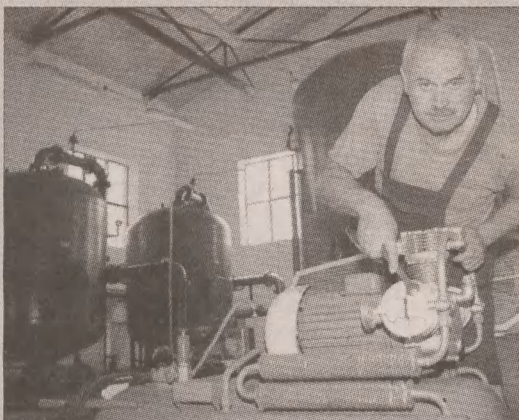
■ **Dobry pomysł.** Prezentacja sylwetek włodarzy to dobry pomysł. Dowiadujemy się o ich sukcesach, porażkach. Chętnie zapoznam się z działalnością i dokonaniem wójta naszej gminy Subkowy. Pozwoli mi to na podjęcie decyzji dotyczącej wyboru wójta w następnej kadencji. Plebiscyt odbywa się w czasie przed wyborami samorządowymi i tym bardziej podoba mi się ten pomysł.

Mieszkaniec gm. Subkowy

■ **Rywalizacja.** Nie jestem pewien, czy tego typu plebiscyt będzie do końca sprawiedliwy. Przecież są gminy, które zamieszkuje kilka tysięcy osób i takie, gdzie mieszkańców jest znacznie mniej. Sama rywalizacja podoba mi się, gdyż pozwoli ona na porównanie dokonań poszczególnych wójtów. Ciekawe, który z nich ma większe osiągnięcia?

Mateusz Wiśniewski, Tczew

GMINY INWESTUJĄ



Fot. Andrzej Połomski

Czytelnicy, wybierając najlepszego wójta, biorą pod uwagę m.in. inwestycje wykonywane z myślą o ułatwieniu życia mieszkańcom wsi. Na zdjęciu hydrofornia w Morzeszczynie, która niedawno została wyremontowana: Andrzej Narloch, konserwator, podczas płukania odżelaziaczy.

PIERWSZY RANKING

■ Powiat tczewski

1. Ireneusz Włochyń, gm. Tczew	22*
2. Piotr Laniecki, gm. Morzeszczyn	9
3. Zdzisław Makowski, gm. Subkowy	0

* Liczba głosów (stan z dnia 7 maja br.)

CZOŁOWA

DWUDZIESTKA POMORZA

1. Daniel Matyja, gm. Pruszcz Gd.	155*
2. Waldemar Lamkowski, gm. Lichnowy	136
3. Mirosław Maszczak, gm. Przechlewo	56
4. Stanisław Połom, gm. Starogard Gd.	40
5. Czesław Witkowski, gm. Stężyca	30
6. Waldemar Tkaczyk, gm. Morzeszczyna	25
7. Roman Pawłowski, gm. Stegna	23
8. Ireneusz Włochyń, gm. Tczew	22
9. Zbigniew Szczepański, gm. Chojnice	18
10. Władysław Łangowska, gm. Parchowo	15
11. Tadeusz Puszkarczyk, gm. Puck	14
12. Lucjan Lewandowski, gm. Mikołajki Pomorskie	13
13. Leszek Kuliński, gm. Kobylnica	12
Wojciech Gralak, gm. Czarna Dąbrówka	12
Adam Muszyński, gm. Małachowo	12
16. Adam Marcinia, gm. Człuchów	11
17. Jerzy Szpakowski, gm. Studzienice	10
Lech Jabłoński, gm. Rzeczenica	10
Edmund Wierzba, gm. Kwidzyn	10
20. Piotr Laniecki, gm. Morzeszczyn	9
Tomasz Wszółkowski, gm. Ustka	9

* Liczba głosów (stan z dnia 7 maja br.)

Wybieramy wójta Pomorza

Dotrzymywać słowa

WÓJT
POMORZA

Prezentujemy naszym Czytelnikom Piotra Lanieckiego, wójta gm. Morzeszczyn, jednego z trzech włodarzy, którzy kandydują do miana najlepszego wójta naszego powiatu. Wszyscy rywalizują również o tytuł Wójta Pomorza.

- **Zacznijmy od osiągnięć. Na pewno za pańskiej kadencji jest ich wiele.**

- Wójtem jestem pierwszą kadencję. Pierwszy rok mojej pracy na tym stanowisku to szukanie środków finansowych na inwestycje gminne. Zaledwie dwa procent pieniędzy z budżetu gminy przeznaczonych było na inwestycje. Obecnie jest to siedemnaście procent. Myślę, że sukcesem jest to, iż jako Rada Gminy Morzeszczyn jesteśmy zgodni w podejmowaniu decyzji dotyczących rozwoju gminy. Oczywiście, bywają dłuższe dyskusje, rozmowy, zawsze jednak dochodzimy do porozumienia. W poprzednich latach inwestycje dotyczyły głównie Morzeszczyna. Ja postawiłem na wsie popegeerowskie. Przez dwa minione lata wybudowaliśmy 8,5 km sieci kanalizacyjnej. Wyremontowaliśmy wszystkie hydrofornie. Wybudowaliśmy też wodociąg z Morzeszczyna do Dzierżążna oraz drogę asfaltową z Nowej Cerkwi do wsi Olsze. Dzięki dobrej współpracy z radami sołectkami odnowiliśmy świetlice wiejskie. Zmodernizowaliśmy również uliczne oświetlenie, przez co zużycie energii spadło o 65 procent. Bez większych niepokojów społecznych udało się też przeprowadzić zamknięcie szkoły w Lipiej Górze. Osiągnięciem jest na pewno fakt, że do dzisiaj nie mamy żadnego komercyjnego kredytu w bankach. Bardzo ważny jest też wzrost aktywności społecznej, przez co rady sołectkie otrzymują większe środki finansowe. Sądzę, że mam bardzo dobry kontakt z mieszkańcami gminy. Organizujemy wiele spotkań, na których rozważamy problemy gminy. Często jestem w terenie.

- **A porażki, których przecież nie sposób uniknąć.**

- Spektakularnej porażki nie było. Żadne duże zadanie inwestycyjne nie wypadło z kalendarza. Pewien niedosyt wiąże się z tym, że zbyt małe środki, ze względu na ich brak, przekazujemy na remonty związane z oświatą. Nie udało nam się odnowić boiska przy Zespole Szkół w Morzeszczynie, ani też sanitariatów w przedszkolu w Rzeżęcinie. Mam nadzieję, że te zadania uda się nam zrealizować w tym roku. Muszę przyznać, że zabrakło czasu i pieniędzy na odnowienie elewacji budynku ośrodka zdrowia. Ubolewam też, że jako wójt niewiele mogłem zrobić w zakresie bezrobocia.

- **Codziennie spotyka się pan z różnymi ludźmi. Co pan ceni, a czego nie lubi u innych?**

- Cenię poczucie humoru, szczerość oraz rzeczowe polemiki. Lubię dochodzić z moim rozmówcą do wspólnego stanowiska. Obłuda i ewidentne kłamstwa to cechy, których nie toleruję. Nie lubię też osób, które nie dotrzymują danego słowa.

- **Pana mocne i słabe strony charakteru?**

- Lubię spotykać się z ludźmi, co też często czynię oraz moją pracę. To ważne, gdyż wówczas praca lepiej jest wykonywana. Moją wadą jest zapewne to, że mało czasu poświęcam rodzinie. Poza tym

jestem zbyt łagodny w niektórych sytuacjach, co czasami jest wykorzystywane.

- **Funkcja wójta wiąże się z ogromem zajęć. Czy znajduje pan czas na odpoczynek?**

- Coraz trudniej go znaleźć. Podjąłem naukę w Wyższej Szkole Nauk Społecznych w Starogardzie Gdańskim. Często spotykam się z mieszkańcami gminy. Wolnych chwil mam zatem niewiele. Postanowiłem je spędzać z rodziną. W tym roku obiecałem żonie i dzieciom, że latem wspólnie wyjedziemy do Zakopanego. Słowa trzeba dotrzymać.

- **A umie pan gotować?**

- Nie zginąłbym z głodu... Nie muszę się jednak o to martwić, gdyż moja żona gotuje wspaniale i wszystko co przyrządza bardzo mi smakuje.

Lubię flaki, a od niedawna kuchnię chińską, wietnamską oraz ryby we wszelkiej postaci.

- **Żona jest pańską ostoją...**

- Niewątpliwie. Jest bardzo wyrozumiała. Jest nie tylko moją ostoją, ale również oparciem. Rozumie specyfikę mojej pracy. Czasami pomagam żonie w domu. Zdarza się, że pomyję naczynia. Od zawsze też sam piorę skarpetki.

- **Bywają dni gorsze i lepsze. Jest taki, który uważa pan za najszcześniejszy i jaki za najsłabszy?**

- Jestem zadowolony z życia. Jestem optymistą. Przyznaję jednak, że był bardzo smutny dzień. Wiąże się on ze śmiercią mojej matki.

Rozmawiała
Anna Adamczyk

W przyszły piątek na łamach „Dziennika” wywiad ze Zdzisławem Makowskim, wójtem gm. Subkowy.



Fot. Andrzej Połomski

Zasady plebiscytu

1. W każdy poniedziałek i piątek, do 31 maja 2002 r., w „Dzienniku Bałtyckim” drukować będziemy kupon do głosowania na Wójta Pomorza.

2. Wytnij kupon konkursowy, wpisz imię i nazwisko wójta - kandydata do tytułu Wójta Pomorza oraz swoje dane osobowe, krótko uzasadnij swój wybór i dostarcz go (prześlij lub przynieś) do redakcji swojego lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 10 czerwca 2002 r.

3. W każdy piątek publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów na Wójta Pomorza zajmujących 20 pierwszych miejsc oraz listę wszystkich kandydatów z danego powiatu.

4. Wyniki plebiscytu podamy 14 czerwca, ogłaszając zwycięzcę plebiscytu - Wójta Pomorza oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach - Wójtów Powiatu.

5. Spośród dostarczonych prawidłowo wypełnionych kuponów plebiscytu Komisja Konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Otrzymają oni atrakcyjne nagrody.

6. Listę Czytelników - laureatów opublikujemy 14 czerwca 2002 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

7. Szczegółowy regulamin jest do wglądu w lokalnym oddziale „Dziennika Bałtyckiego” i w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Kupon konkursowy

Wybieramy
Wójta Pomorza

WÓJT
POMORZA

Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina: Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głosującej:

Imię i nazwisko:

Adres:

..... Powiat:

Kupon należy wypełnić, wyciąć i dostarczyć (wysłać lub przynieść) do 10 czerwca 2002 r. do swojego regionalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

Tczew. Konkurs językowy

Przepustka w wielki świat

■ Agata Ernst najlepsza ■ Wyjazd w nagrodę ■ Coraz wyższy poziom

Konkurs języków obcych (angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego) dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych Tczewa, organizowany przez Biuro Promocji Urzędu Miejskiego w Tczewie i miejscowe Centrum Edukacji Dorosłych, został rozstrzygnięty. Wśród gimnazjalistów bezapelacyjnie zwyciężyła Agata Ernst z Gimnazjum nr 1 w Tczewie.

- Agata Ernst jest już prawdziwą weteranką naszego konkursu - powiedziała Aleksandra Jędrzejewska, dyrektor CED. - Wygrywa bowiem już po raz kolejny i to w imponujący sposób.

Agata zajęła dwa pierwsze miejsca, zwyciężając w konkursie znajomości języka angielskiego i języka niemieckiego wśród swoich rówieśników.

- Dobrą znajomość języka niemieckiego zawdzięcza mamie, która jest germanistką - powiedziała nam Agata. - Natomiast jeżeli chodzi o język angielski, to już efekt pracy mojej i nauczycieli w Szkole Językowej Bright.

Wakacyjne paszporty

Poszczególni zwycięzcy mówili, że języka uczą się

od dawna. U niektórych nawet znajomość ta wynika z zamieszkiwania przez pewien okres życia poza granicami Polski.

- Nie wiem, czy ma sens branie udziału w konkursie, jeżeli zawsze wygrywa ta sama osoba - powiedziała nam Małgosia, jedna z uczestniczek konkursu. - Uważam, może trochę z zazdrości, że zwycięzcy weterani nie powinni brać udziału w kolejnych edycjach konkursu.

- Muszę wam przy okazji gratulacji powiedzieć, że mogę wam pozazdrościć tak wspaniałej znajomości języków - powiedział Zenon Ody, prezydent Tczewa. - Przed wami świat stoi otworem, a znajomość języków jest do niego przepustką. Gratuluję wam, waszym rodzicom oraz nauczycielom i życzę udanych wakacji.

Chętni do nauki

Część wakacji laureaci konkursu mają już zaplanowaną. W nagrodę, w sierpniu będą uczestniczyć w międzynarodowym obozie młodzieżowym w Bremen (Niemcy). Podczas podsumowania konkursu wręczono im paszporty wakacyjne. Młodzież otrzymała również bilety wstępu do pracowni komputerowej CED.

Jury konkursu było zgodne, że jego poziom z



Jay Cohen, Amerykanin uczący języka angielskiego w CED, gratuluje Agacie Ernst odniesionego sukcesu. Na zdjęciu również Mariola Kapich i Aleksandra Jędrzejewska z CED.

Fot. Marzena Tukalska

roku na rok jest coraz wyższy.

- Młodzież umie coraz więcej, czemu na pewno służy zwiększona liczba godzin przeznaczonych na naukę języka w szkołach, ale i fakt, że młodzież chętniej się uczy języków niż lat temu 10-20, jest bardziej świadoma faktu przydatności znajomości języków w dzisiejszych czasach - mówili jurorzy.

- To, że tyle umiecie, to zasługa was, ale i waszych nauczycieli - powiedział Ludwik Kiedrowski, kierownik Biura Promocji UM. - Nie musicie odczuwać dystansu do swoich rówieśników z innych krajów europejskich. Oni bardzo często potrafili tylko mówić w swoim macierzystym języku. Wy poza językiem polskim umiecie rozmawiać po angielsku, rosyjsku czy niemiecku.

(mt)



Sylwia Borcowska z SP 12 odbierając gratulacje od Zenona Ody otrzymała również wakacyjny indeks.

Fot. Marzena Tukalska

Po raz piąty

Organizowany już po raz piąty konkurs odbywał się w dwóch etapach: egzaminu pisemnego i egzaminu ustnego z danego języka. Komisja konkursowa oddzielnie oceniała prace pisemne i wypowiedzi uczniów szkół podstawowych i podobnie uczniów gimnazjów. Uczestników konkursu wyłaniano podczas eliminacji wewnętrznych w macierzystych szkołach do finału, który odbył się w kwietniu w CED.

Najlepsi w swoich kategoriach

W konkursie języka niemieckiego dla gimnazjalistów jury przyznało dwa pierwsze miejsca. Drugie równorzędne, obok Agaty Ernst, z taką samą liczbą punktów zdobył Paweł Maruszak z Gimnazjum nr 3 w Tczewie. Wśród uczestników, którzy brali udział w konkursie ze znajomości języka rosyjskiego przyznano również dwa równorzędne pierwsze miejsca. Jedno z nich przypadło Monice Łosiak, a drugie Annie Piotrowskiej. Obie laureatki są uczennicami Gimnazjum nr 2 w Tczewie. Najlepsi z języka angielskiego wśród uczniów szkół podstawowych okazał się Bartosz Ostrowski ze Szkoły Języka Angielskiego dla Dzieci. Natomiast Sylwia Borcowska i Rafał Brzozowski ze Szkoły Podstawowej nr 12 w Tczewie, okazali się najlepsi ze znajomości języka niemieckiego.

REKLAMA

Jeśli nie stać Cię na
KREDYT
W banku jest dla Ciebie
nieosiągalny...?

KREDYT
W Banku jest dla Ciebie zbyt drogi...

↑ To jest tylko REKLAMA! ↓

↓ A TO SĄ FAKTY: ↓

TYLKO U NAS:

- Najniższy koszt obsługi
- Zestawy finansowe:

OD 6000 DO 100 000

- Państwa linia ratalna jest ubezpieczona w renomowanym Towarzystwie Ubezpieczeniowym
- Indywidualne rozwiązanie problemów finansowych dla każdego z Klientów
- Formalności zatratimy „od ręki”
- W przypadku rezygnacji zwracamy koszty

W CIĄGU 48 h DOTRZE DO CIEBIE KONSULTANT!

GDYNIA, tel. (058) 661-71-14
BYDGOSZCZ, tel. (052) 584-06-40

SKÓRA I DĄB
STYLOWE MEBLE HOLENDERSKE NOWE I UŻYWANE

- krzesła z litego dębu od 150 zł
- skórzane zestawy wypoczynkowe kanapa + 2 fotele od 2999 zł
- mebleścianki dębowe od 1699 zł

RATY

Pszczółki,
ul. Kościelna 14
(przy dworcu PKP)
pn.-pt. 10:00-18:00, sob. 10:00-14:00
Tel. (058) 682-90-88, 0602-25-65-08

Kochanym rodzicom
Janinie i Tadeuszowi Grys
z okazji
50. rocznicy ślubu
dużo zdrowia i wszelkiej pomyślności
oraz długich lat życia

życzą dzieci z rodzinami

W SKRÓCIE

Przodkowie

TCZEW. Miejska Biblioteka Publiczna im. Aleksandra Skulteta w Tczewie ogłasza konkurs na tekst publicystyczny pt. „Moi przodkowie z Kociewia”. Celem konkursu jest ocalenie od zapomnienia postaci rdzennie związanych z Kociewiem oraz faktów, zdarzeń i realiów im towarzyszących.

(mt)

Opis rodzinę



Fot. M. Tukalska

Urszula Wierycho
dyrektor MBP
w Tczewie

- Przedmiotem konkursu jest tekst publicystyczny, przedstawiony w dowolnym gatunku (reportaż, wspomnienia, szkic literacki, opowiadanie), którego bohaterem będzie przodek rodzinny pochodzący z Kociewia, bądź opiewający pochodzenie całego rodu.

Wymagania

Przesyłać można tylko teksty oryginalne, napisane specjalnie na konkurs i dotąd nigdzie niepublikowane. Przewidziano dwie kategorie wiekowe autorów: młodzież od lat 15 do 18 i dorośli. W konkursie uczestniczyć mogą wszyscy, bez względu na miejsce zamieszkania, zawód czy zajęcie. Objętość tekstu winna mieścić się w 5-10 stronach znormalizowanego maszynopisu lub wydruku komputerowego. Wyjątkowo dopuszczone do konkursu zostaną czytelne rękopisy. Tekst może być uzupełniony załącznikami w postaci kserokopii zdjęć, dokumentów rodzinnych czy wykresów genealogicznych. Każda praca winna być oznaczona dowolnym godłem słownym lub cyfrowym a w dołączonej zaklejonej kopercie z takim samym godłem, należy zamieścić kartkę z danymi autora i kategorię wiekową.

Przyjmują

Prace należy nadesłać lub złożyć osobiście do 31 maja br. pod adresem Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Jarosława Dąbrowskiego 6, z dopiskiem „Moi przodkowie z Kociewia”. Jury oceni prace do 20 czerwca br., a jego wyniki ogłoszone zostaną podczas Dni Ziemi Tczewskiej. Najlepsze prace opublikowane zostaną na łamach „Kociewskiego Magazynu Regionalnego”.

HERB DLA KOCIEWIA

■ Pomysłów jest wiele

Jest szansa, że jeszcze w tym roku Kociewie będzie miało swój herb. Wciąż otwarta jest dyskusja na temat wizerunku ewentualnego herbu regionu. Pomysłów jest wiele. Wszyscy zgadzają się, że herb powinien zawierać elementy łączące trzy powiaty, ale i związane z tradycjami tej ziemi. Najczęściej nasi rozmówcy wskazują na gryfa, który jest nierozdzielnie związany z Pomorzem od stuleci. Mają go w swoim herbie Kaszubi, jest też symbolem województwa pomorskiego. Elementem wspólnym łączącym trzy powiaty mógłby być znak wody: rzek Wisły i Wierzy. - Śledzę inicjatywę „Dziennika” i z satysfakcją stwierdzam, że niemal wszyscy opowiadają się za ustanowieniem herbu - Stanisław Wierycho, dyr. inspektoratu PZU w Tczewie. - Jestem Kociewiakiem z wyboru. Jako repatriant zza wschodniej granicy, mocno żyłem się z Tczewem i całym regionem. Kociewie powinno mieć swój herb. Chętnie wspieram akcję mającą na celu promocję Kociewia.

(gp, kap)

Konkurs

Każdy, kto ma pomysł na wizerunek herbu, zawarte w nim elementy i symbole, związane z Kociewiem, może wziąć udział w naszej akcji. Wystarczy przygotować projekt herbu w dowolnej technice i dostarczyć go do redakcji „Dziennika” w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17. Najciekawsze prace nagrodzimy oraz opublikujemy na łamach naszej gazety oraz na stronie internetowej www.tczew.naszemiasto.pl. Na prace czekamy do 10 czerwca.

■ Propozycje Czytelników

Do naszej redakcji wpłynęły kolejne propozycje herbu Kociewia. Ich autorami są 12-letni Łukasz Borowski, mieszkaniec grodu Sambora, tczewski artysta plastyk amator Stanisław Buczkowski oraz Tadeusz Kretkowski z Subkó. Ostatni z wymienionych autorów przekazał nam białą czarną wersję herbu. Prosimy o uzupełnienie projektu pod względem kolorystycznym. Wówczas zamieścimy go na naszych łamach. Najmłodszy z autorów dostarczył do redakcji już sześć propozycji. Każda następna jest lepsza od wcześniejszej.

Z czarnym gryfem



Herb Kociewia - czarny gryf, fale: niebieskie i czerwone. Motyw gryfa jest nierozdzielnie związany z regionem Kociewia: Świeciem (dolne Kociewie), Starogardem Gd. (środkowe Kociewie) i Tczewem (górnym Kociewiem). Sylwetka czarnego gryfa widnieje też w herbie

województwa pomorskiego.

- Wybrana przeze mnie kolorystyka - czarny gryf, symbol siły oraz fale: niebieska - symbolizująca wodę i czerwona - odzwierciedlenie ognia, nawiązują do tradycji kulturowych tych ziem - wyjaśnia Łukasz Borowski. - Mój herb jest połączeniem gryfa tczewskiego i starogardzkiego. Niebieska fala związana jest z powiatem tczewskim. Czerwona barwa fali dolnej nawiązuje do miasta i powiatu świeckiego. Herb przecina biała „wstęga”. Oprócz walorów wizualnych, ma ona za zadanie ustawić herb w szeregu herbów zgodnie z zasadami obowiązującym w heraldyce, czyli powyżej miasta i powiatu, poniżej województwa.

Kłosa i kwiaty



Prezentowany projekt przedstawia herbowego gryfa księcia Sambora II, który władał regionem Kociewia w otoczeniu kłosów zbóż oraz polnych kwiatów, takich jak modraki, margaretki i pąki maków. - Symbolizują one urodzajne pola i piękne łąki naszego

regionu - mówi Stanisław Buczkowski. - Błękitna wstęga u dołu tarczy herbowej symbolizuje Wisłę ale również i inne rzeki regionu. Natomiast kolor żółty, na samym dole tarczy, to piasek znad licznych rzek i jezior. W projekcie wykorzystałem też kwiaty z haftu kociewskiego Marii Wespowej, znanej hafciarki kociewskiej, aby uczcić jej pamięć.

Drugi z projektów nadesłanych przez tego autora, wykorzystujący m.in. symbole nawiązujące do kociewskich lasów, przedstawimy w następnym „Dzienniku”.

Swarożyn. Dobra zabawa dla wszystkich

Festyn z grochówką

■ Rodzinna rekreacja ■ Loteria fantowa ■ Zawody i konne przejażdżki

W Szkole Podstawowej w Swarożynie, gm. Tczew, w najbliższą niedzielę odbędzie się festyn rekreacyjny. Jest to już kolejna tego typu impreza przygotowana przez miejscową szkołę. Uczestniczyć mogą w niej wszyscy chętni. Każdego roku cieszy się ona dużym powodzeniem. W zabawie bierze udział kilkadziesiąt osób, przychodzą całe rodziny. Na tegorocznych uczestników zabawy jak zawsze czeka mnóstwo atrakcji. - Przygotowaliśmy loterię fantową, z której dochód zostanie przeznaczony na budowę sali gimnastycznej przy naszej szkole - mówi Anita Dułak, zastępca dyrektora w Szkole Podstawowej. - Na naszych milusińskich czeka także wiele wrażeń i emocji.

Zabawie towarzyszyć będzie muzyka lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych. Uczniowie swarożyńskiej placówki zaprezentują swoje zdolności muzyczne. Będą śpiewać znane dziecięce utwory, wykażą się też umiejętnościami tanecznymi. Festyn zostanie połączony z dniem otwartym szkoły. Będzie możliwość zwi-



W ubiegłym roku szkolny festyn w Swarożynie zgromadził wielu mieszkańców.

Fot. Andrzej Polomski

żenia placówki i zasięgnięcia wszelkich informacji dotyczących szkoły. Niecodzienne atrakcje czekają na dzieci. Będą one mogły pojeździć konno. Nie zapomniano też o miłośnikach gier i zabaw sportowych. Uczniowie szkoły rozegrają mecz piłki nożnej. Liczne konku-

rencje, zawody i gry pozwolą na sprawdzenie swoich sił i kondycji. Dla zmagających się ze sportem i nie tylko czekać będą napoje chłodzące. Skosztować będzie można też tradycyjnej grochówki oraz pieczonych na grillu kiełbasek. Organizatorzy festynu zapewniają wspa-

niałą zabawę i liczą na dopięcie zebranych w czasie licznych rozgrywek sportowych. Na zwycięzców czekają nagrody. „Dziennik Bałtycki”, który objął patronat nad imprezą, również przygotował niespodzianki dla uczestników konkursów.

Anna Adamczyk

Gorzędziej, gmina Subkowy. Zakończenie jeszcze w tym roku

Trwa budowa oczyszczalni

Pierwszy etap budowy oczyszczalni wraz z kanalizacją w Gorzędzieju, rozpoczęto w ubiegłym roku. - Wybudowaliśmy wówczas linie główne kanalizacji - mówi Zdzisław Makowski, wójt gm. Subkowy. - Obecnie trwa budowa oczyszczalni. Ma ona powstać w całości jeszcze w tym roku. Potem zostaną wykonane poszczególnie przyłącza.

Mieszkańcy wsi są zadowoleni, że budowa oczysz-

czalni, którą planowano już od wielu lat, w końcu doszła do skutku.

Całą inwestycję gmina planuje zakończyć w przyszłym roku. Jej koszt szacuje się na 1350 tys. zł. Inwestycja jest finansowana częściowo ze środków gminnych, Wydziału Ochrony Środowiska w Starostwie Powiatowym w Tczewie oraz Funduszu Ochrony Środowiska w Gdańsku.

(as)



Geodeta Eugeniusz Cyron wytycza teren pod budowę oczyszczalni.

Fot. Andrzej Polomski

Gmina Gniew. Do czerwca utrudnienia w ruchu

Roboty na drodze krajowej

W ubiegłym roku rozpoczęto prace przygotowawcze związane z remontem drogi krajowej nr 1 na odcinku Piaseczno - Jeleń w gminie Gniew. Wykonano wówczas dwa przepusty pod drogą. Były to prace wyprzedzające właściwe roboty. - W kwietniu tego roku zaczęliśmy remont dro-

gi krajowej nr 1 Piaseczno - Jeleń, która była w katastrofalnym stanie - mówi Stanisław Woynarowski z Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych w Tczewie. - Jest on związany z odnową nawierzchni. Prowadzimy głównie roboty bitumiczne.

Przy okazji wykonywany jest też remont poboczy. Pra-

ce przebiegają zgodnie z planem. Mają się zakończyć w czerwcu. Kierowcy poruszający się tą trasą muszą się jednak liczyć z pewnymi utrudnieniami w ruchu. - Występują one w czasie układania nawierzchni bitumicznej - mówi S. Woynarowski. - Bywa, że jeden pas jest wyłączony z ruchu. Są to

kilkudniowe utrudnienia, konieczne dla zrealizowania robót.

Pracownicy DODP w Tczewie mają nadzieję, że jeszcze w tym roku uda się im przeprowadzić remont dalszego odcinka drogi wiodącej z Jelenia w kierunku Łodzi.

(as)

Wybraliśmy superstrażaka

Dowody sympatii aż zza zachodniej granicy

■ Ponad 43 tysięcy głosów ■ Internetowy Mietek ■ Akcją zawsze dowodzi jeden

NASZA AKCJA
Dziennik
Bałtycki
NASZA AKCJA

Czytaj więcej:

tczew.naszemiasto.pl
partner wp.pl

Plebiscyt na „Najsympatyczniejszego strażaka” powiatu tczewskiego rozpoczęliśmy 5 kwietnia, jednocześnie w „Dzienniku Bałtyckim” i w Internecie na stronie www.tczew.naszemiasto.pl. To, że spotka się on z tak dużym oddźwiękiem wśród Czytelników „Dziennika” i internautów, nikt się nie spodziewał. W obydwu plebiscytach łącznie oddano 43 012 głosów. Z tego aż 36 968 odnotowano w Internecie. Zresztą nic dziwnego, skoro tylko na zwycięzcę Mieczysława Majdaka oddano 16 037 głosów. W kuponach pierwszy był Roman Kosiecki, który otrzymał 2144 głosy.

Trafililiśmy w „dziesiątkę”

Szczególnie pasjonująca była obserwacja na bieżąco rankingu w Internecie. Przez pierwszych kilka dni głosy oddawano jeszcze nieśmiało. Drugi tydzień pokazał, że z plebiscytem trafililiśmy w przysłowiową „dziesiątkę”. Początkowo w rankingu internetowym prowadził Tadeusz Chilicki, wkrótce jednak wyprzedził go Roman Kosiecki. Kiedy już wydawać by się mogło, że różnica punktów gwarantuje zwycięstwo ochotnikowi z Pelplina, wszystko zaczęło zmieniać się jak w kalejdoskopie. Dosłownie w ciągu tygodnia M. Majdak nie tylko dogonił

prowadzącego w rankingu R. Kosieckiego, ale i znacznie go wyprzedził.

Kiedy w Internecie toczyła się zacięta walka o palmę pierwszeństwa, sam zainteresowany siedział w szkolnej ławce w Częstochowie. Internetowy superstrażak jest słuchaczem I roku tamtejszego Studium Przemiennej Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej. W tym czasie kontakt z rodziną ograniczał się jedynie do telefonów.

Głosy z zagranicy

- Żona dzwoni i mówi do mnie: najpierw usiądź - opowiada M. Majdak. - Czy ty wiesz, że w ciągu zaledwie jednej doby internauci „natłukli” ci ponad 1000 głosów. Szybko pnieś się do góry. To była bardzo miła wiadomość.

Powodów do radości miał z tytułu oddawanych w Internecie głosów do samego końca trwania plebiscytu. Jak się okazało, M. Majdak dał się poznać jako bardzo sympatyczny i uczynny człowiek i strażak, nie tylko wśród mieszkańców powiatu tczewskiego. Wśród głosujących nie zabrakło internautów z południa Polski oraz z Niemiec. - Na Śląsku też popieraliśmy sympatycznego strażaka Mietka Majdaka - napisał w e-mailu Jarek z Boguszowic Rybnika. - To on, będąc na urlopie w Rybniku, wziął udział w akcji gaszenia pożaru. Poznaliśmy go jako sympatycznego człowieka.

Dowody sympatii dotarły też zza zachodniej granicy. - Cieszę się, że Mieczysław

Majdak dostał tyle głosów - pisze Alois Janik z Bonn. - Naprawdę można na niego liczyć w każdych opałach. To wspaniały sympatyczny facet.

Chrzest superstrażaka

M. Majdak nie zdążył jeszcze odebrać nagrody, a już koledzy z jednostki ochrztili go z armatki wodnej. Dobrze, że akurat była piękna pogoda. Tuż za nim uplasował się Roman Kosiecki i Czesław Hibner z OSP Pelplin. Wśród Czytelników „Dziennika” wygrał R. Kosiecki, przed Cz. Hibnerem i st. bryg. Piotrem Świeczkowskim, obecnym komendantem wojewódzkim pomorskich strażaków. Rodzinny tandem dwóch szwagrow, a właściwie cały klan, znany jest nie tylko w gminie Pelplin. Tak dobrej współpracy można jedynie pozazdrościć. Dla obydwu ślubowanie, jakie złożyli wstępując do straży pożarnej, jest święte. Jak przyznają, strażacki fach jest bardziej wymagający niż żona. - Naczelnik jest superdowódcą - mówi Jacek Gwizdalski z OSP Pelplin. - Mało nas chwali, dużo goni, ale to co robi przynosi korzyści i nam, i ludziom, którym pomagamy w potrzebie. Z takim można dużo zdziałać.

R. Kosiecki swoją strażacką karierę zaczynał w 1983 r. w zakładowej jednostce w pelplińskiej cukrowni. Jak mówi, zafascynowała go możliwość spełnienia się w tym fachu. Zawsze chętnie pomagał ludziom, a ratowanie ich i ich mienia ma wymierny efekt.

24 godziny na dobę

Do akcji był i jest gotowy przez 24 godziny na dobę. - Rodzina już się do tego przyzwyczaiła - mówi. - Zresztą właściwie wszyscy jej członkowie są strażakami. Żona, gdy jesteśmy w akcji, przejmuje obowiązki łącznościowca. Córka Ania jest już pełnoprawną strażaczką i aż pali się do akcji. Marcin jest jeszcze w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej.

Podobną sytuację ma Cz. Hibner. I jego córka Milena rwie się do strażackiej roboty. Chociaż czasem nie w smak jej rozkazy taty komendanta, to wykonuje je bez szemrania. - Każda akcja, to skok adrenaliny - mówią szwagrowie. - Do-



Roman Kosiecki (z lewej) i Czesław Hibner okazali się rodzinnym tandemem nie do pobicia (są szwagrami).

brze, jeżeli uda się na czas zdążyć z pomocą. To, co dzieje się w naszym wnętrzu, kiedy kogoś tracimy, trudno opisać. Kiedy przed kilkoma laty w wypadku w Gręblinie, w gminie Pelplin, zginęła młoda aktorka z małym synkiem, jeszcze długo po akcji nie mogliśmy znaleźć spokojnego miejsca. Przez cały czas obrazy powracały, jak na zwolnionym filmie. Nie było gdzie się przed tym zaszyć. To takie straszne wewnętrzne rozdarcie.

Nie wchodzić w drogę

Ci, co znają osobiście Cz. Hibnera wiedzą, że jeżeli zawalili jakąś sprawę i przez to ucierpiał niewinny człowiek, powinni szybko naprawić swój błąd, albo unikać go jak ognia. - Ludzkie życie, zdrowie - to najważniejsze sprawy na tej ziemi - mówi komendant Hibner. - Wówczas nie liczą się żadne papiery czy pomysły urzędników.

Zdobywca trzeciego miejsca w plebiscycie „Dziennikowym”, st. bryg. Piotr Świeczkowski, strażakiem chyba się urodził. - Najprościej mówiąc - były to tradycje rodzinne - mówi. - Strażakiem, chociaż ochotnikiem, a nie zawodowym był już dziadek. W jego ślady poszedł mój ojciec, a potem ja. Decyzję o kształceniu się na strażaka podjąłem dopiero po ukończeniu szkoły średniej. Dokumenty składałem do jedynej w kraju Wyższej Oficerskiej Szkoły Pożarniczej w Warszawie.



Mieczysław Majdak nie miał sobie równych w internetowym rankingu.

Strażacki chrzest przeszedł od razu pierwszego dnia służby. Paliło się w jednym z mieszkań w budynku przy ul. Chopina w Tczewie. - Okazało się, że co innego teoretyczne rozważania o pożarach, a zupełnie inaczej wygląda akcja na miejscu zdarzenia i wspomina komendant.

Kiedy 15 sierpnia 1981 r. powierzono mu obowiązki wówczas komendanta rejonowego, miał zaledwie 26 lat i stopień podporucznika. - W koszarach jestem demokratą - twierdzi P. Świeczkowski. - Podysku-

tuję z każdym. Czasem rozmowy są nawet dość ekscytujące, jednak podczas akcji nie może być mowy o dysputach. Kierujący akcją jest tylko jeden i jego słowa są święte.

O nagrodzonych strażakach można by napisać książkę i to całkiem ciekawą. Wystarczy posłuchać ich wspomnień.

Naszym partnerem w konkursie jest Inspektorat PZU w Tczewie.

Krystyna Paszkowska
Zdjęcia Andrzej Połomski



Piotr Świeczkowski (od lewej), ówczesny komendant powiatowy tczewskich strażaków, z Jarosławem Sądowskim i Markiem Neubauerem podczas ubiegłorocznej powodzi.

Wyniki plebiscytu

Najsympatyczniejszy strażak	
1. Roman Kosiecki	2144 głosów
2. Czesław Hibner	1044 głosy
3. Piotr Świeczkowski	657 głosów
4. Zbigniew Dąbrowski	561 głosów
5. Bogdan Minuth	484 głosy
Superstrażak Internetu	
1. Mieczysław Majdak	16 037 głosów
2. Roman Kosiecki	12 755 głosów
3. Czesław Hibner	2200 głosów
4. Zbigniew Dąbrowski	1400 głosów
5. Tadeusz Chilicki	1205 głosów

Ksiądz Jan Buk buduje i integruje

Powołanie to tajemnica i dar

■ Wyróżniony przez samorząd ■ Ćwierć wieku kapłaństwa ■ Piknik z parafianami

Ksiądz kanonik Jan Buk od 1987 roku jest proboszczem parafii św. Franciszka z Asyżu. Jest budowniczym kościoła na osiedlu Górki. Przez władze Tczewa został wyróżniony za działalność integrującą mieszkańców osiedla Górki. Na 50 urodziny i w 25-lecie kapłaństwa otrzymał z rąk Jana Bernarda Szłagi, biskupa pelplińskiego, tytuł kanonika.

O swoim powołaniu kapłańskim mówi, że zdecydowały o tym 6 lat studiów i święcenia kapłańskie. Trudna dla niego jest odpowiedź na pytanie, co tak naprawdę się stało, że poszedł do seminarium. Tu ks. Buk przywołuje wypowiedź Papieża Pawła II, który stwierdził, że powołanie jest tajemnicą i darem.

Niełatwa decyzja

- Na pewno nie był to zryw jednego dnia - mówi ks. Jan Buk. - Dojrzało to długo. Gdy byłem w trzeciej klasie szkoły podstawowej, mój proboszcz podczas modlitw o powołania kapłańskie powiedział, że będziemy się modlić, aby Jaś został księdzem. Wspominam to, ale nie myślałem wtedy, że będę kapłanem. W czasie młodzieńczych czasów człowiek zastanawia się, wybiera, żadna decyzja nie jest łatwa i wtedy przychodzi ten dzień, kiedy składa się dokumenty do seminarium duchownego.

Ksiądz Jan Buk nie ukrywa, że interesowało go rolnictwo; po skończeniu Liceum Ogólnokształcącego w Lubawie chciał podjąć studia na Wyższej Szkole Rolniczej w Olsztynie.

O seminarium duchownym mówi, że tylko 50 proc. studiujących je kończy. Ta liczba świadczy o trudnościach i wymaganiach. Szczególnie pierwsze lata są bardzo trudne, gdyż trzeba zmienić system nauki i po prostu studiować, a nie odrabiać lekcje. Trzeba być systematycznym. W szkole średniej nie ma semestrów, w seminarium są i trzeba się uczyć z dnia na dzień. Inaczej organizować sobie naukę.

Głęboka woda

Ksiądz kanonik Jan Buk mówi, że wolał teologię od filozofii. Ta druga była wykładana przez 2 lata studiów. Filozofia jest trudną nauką i stwarza problemy nie tylko



Na piknikach licytowane są różne przedmioty przekazane przez sponsorów. Dochód z nich przeznaczany jest na budowę kościoła. Na zdjęciu ks. Jan Buk i Kaziemierz Thoms prowadzący licytację.

Fot. Józef Ziółkowski

studentom seminarium. Dziś filozoficzne nauki przydają się w pracy parafialnej i ks. Buk twierdzi, że jest ona królową nauk.

Dla młodego proboszcza przysłowiową głęboką wodą była nowa parafia na Os. Witosza w Tczewie, czyli popularnych Górkach. Początki w parafii Franciszka z Asyżu były bardzo trudne. Po otrzymanym dekrete od biskupa Mariana Przykuckiego, ks. Jan Buk zastanawiał się, czy nie poprosić o jego zmianę. Powstawało osiedle, więc ludzie zajęci byli budową własnych domów. Wszystkich przerażała nowa inwestycja. Bardzo wielu parafian wtedy miało wątpliwości, czy należy budować kościół, który został zaprojektowany na potrzeby dużej parafii, ponieważ w ciągu kilku lat osiedle miało liczyć 12 tys. mieszkańców.

- Łatwiej jest budować w większej parafii - mówi ksiądz kanonik Jan Buk. - Wielu parafian pamięta trudne sytuacje, przed którymi stawaliśmy. Kościół na osiedlu Górki jest prawie gotowy, aby mógł być konsekrowany, trzeba wykonać jeszcze posadzkę i poprawić wystrój jego wnętrza.

Rodzinie, po sąsiedzku

Dla proboszcza ks. Jan Buka ważną sprawą jest kontakt z parafianami. Był w USA i widział jak funkcjonują tam parafie. Rozmawiał z księżmi i biskupami. Dlatego pomyślał, aby organizować pikniki. Przyznaje, że obawiał się krytyki, szczególnie za piwo, które można było



Anna Pawelec w imieniu Rady Parafialnej wręczyła ks. kanonikowi Janowi Bukowi bukiet róż.

Fot. Józef Ziółkowski

kupić na pikniku. Mówi, że bardzo łatwo jest walczyć z alkoholizmem przez ograniczenie dostępu. Trudniej uczyć być człowiekiem. Mówi, że jeżeli ktoś by się źle zachowywał lub nadużywał piwa, to trzeba reagować i pokazywać wszystkim, że nie wolno przekraczać umiaru.

W tym roku piknik odbędzie się już po raz czternasty. Zaplanowano go na 9 czerwca. Ks. Jan Buk cieszy się, że corocznie przychodzą nie tylko wierni z jego parafii, ale i z innych. Są to spotka-

nia rodzinne, sąsiedzkie. W tym roku po mszy św. zaśpiewa Alicja Majewska, przyjedzie też Włodzimierz Korcz. Zaproszony zostanie ksiądz Franciszek Behrendt z Jeżewa, który był misjonarzem w Zambii i opowie o swojej pracy. Cegiełki wykupione na budowę kościoła wezmą udział w losowaniu samochodu. Ks. Buk mówi, że jest coraz mniej miejsca wokół kościoła, bowiem działki są zabudowywane nowymi domami.

Józef M. Ziółkowski

Proboszcz jubilat

Ksiądz Jan Buk urodził się w 1952 roku w Lębargu. Jego ojciec był rolnikiem. Ukończył Liceum Ogólnokształcące w Lubawie, gdzie uczył się w latach 1967-1971. Studia filozoficzno-teologiczne odbył w Pelplinie w latach 1971-1977. Święcenia kapłańskie przyjął 13 lutego 1977 roku. Proboszczem parafii św. Franciszka z Asyżu jest od 1987 roku.

RENOWACJA KOŚCIOŁA

Zabytkowe wyposażenie

SUBKOWY. Zabytkowe wyposażenie kościoła poddawane jest renowacji. Obecnie trwają prace przy łuku na facjacie, na którym znajdują się rzeźby Jezusa na Krzyżu, Najświętszej Maryi Panny, Jana Ewangelisty oraz rzymskich strażników. Pochodzą one z drugiej połowy XVIII wieku. Łuk obłożony jest drewnem, pod napisami w języku polskim odkryto łacińskie napisy. Prawie dwumetrowe figury zostały poddane renowacji. Zdjęto z nich kilka warstw farby i przywrócono pierwotny wygląd. Prace konserwacyjne wykonuje Tadeusz Michalak z firmy Abakus w Toruniu. Był on też wykonawcą renowacji katedry w Pelplinie.

- W maju chcemy zakończyć prace przy łuku - powiedział nam ks. Feliks Kamecki, proboszcz parafii świętego Stanisława Biskupa i Męczennika w Subkowach. - Będziemy kontynuować prace, dokonując renowacji pozostałych zabytków.

Prace przy ołtarzach

Renowacji poddany zostanie ostatni z ołtarzy, znajdujący się w nawie głównej Matki Bożej. Wykonano już renowację ołtarzy św. Rocha i Serca Jezusowego. Oba pochodzą z XVIII wieku. Malowane będą ściany w nawie głównej, odnawiane stacje drogi krzyżowej.

Najtrudniejszym zadaniem i najkosztowniejszym będzie odnowienie ołtarza głównego z obrazem św. Stanisława Biskupa i Męczennika. Nad nim jest obraz Św. Trójcy koronującej Maryję. Na ołtarzu ustawione są rzeźby świętych Jana, Tomasa Wojciecha i Mikołaja.

Z krzyżackiej cegły

Gotycki kościół w Subkowach zbudowany jest z krzyżackiej cegły. W 1300 roku powstało ostrołukowe, gwiazdźiste prezbiterium, wsparte na masywnych konsolach. Z tego samego okresu jest zakrystia, przedsionek zwany babińcem i skarbiec.

Wygląd zewnętrzny kościoła wskazuje, że początkowo miała powstać świątynia o trzech nawach. Nawę główną pokryto płaskim sufitem. W murze, na zewnątrz, widać wypusty cegieł stanowiące zaczątek do budowy naw bocznych. Tak więc we wnętrzu kościoła widać gotyckie prezbiterium i prostą nawę główną.

(józ)

Tajemnice podziemi

Zabytkowy kościół w Subkowach kryje wiele tajemnic. Mówi się o zasypnym połączeniu świątyni z dawną siedzibą biskupów, w której obecnie jest szkoła. Być może przejście wiodło z krypty podziemnym korytarzem do piwnicy szkolnej. Niektórzy twierdzą, że zamurowano je w 1970 roku.



Rzymski strażnik po renowacji, z błyszczącą zbroją, pachnący farbą.

Fot. Józef Ziółkowski



Z rzeźby św. Jana Ewangelisty zdjęto farbę i pokryto ją świeżą polichromią.

Fot. Józef Ziółkowski

JESTEŚ
W POTRZEBIE

Informacja

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34.

Gniew

Dyżur telefoniczny od 6.05 do 12.05 pełni apteka Galena, ul. Piłsudskiego 17, tel. 535-24-37, **POGOTOWIE RATUNKOWE** 7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999 **POLICJA** ul. Kościuszki 2, tel. 535-22-07 **OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA** ul. Kościuszki 6, tel. 535-22-88 **SZPITAL** Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedzin pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17 **URZĘDY**, Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15 **INF. PKS** ul. Kopernika 535-23-26

Pelplin

APTEKA apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39 apteka Pod Orłem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44 **POGOTOWIE RATUNKOWE** ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999 **POLICJA** ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02 **OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA** ul. Sambora, tel. 536-19-98 **URZĘDY** URZĄD Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 pon.-pt. 7.30-15.30

Tczew

APTEKA W Tczewie od 10.05 do 16.05 dyżur nocny od godz. 20 pełni apteka Czyżykowska, ul. Czyżykowska 68, tel. 531-04-19 Dyżur ambulatoryjny pełni przychodnia Polimed ul. Niepodległości, tel. 531-58-84 **SZPITAL** Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13 **POLICJA** Komenda Powiatowa ul. Kasprzowicza 2, tel. 531-13-00; Komisariat Policji Suchostrzygi, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70; **KLUCZYNY TELEFON ZAUFANIA** 531-12-29 **STRAŻ POŻARNA** ul. Lecha 11, tel. 531-35-46, 998 **STRAŻ MIEJSKA** ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-39-61 **URZĘDY** Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-31-20; Urząd Gminy, ul. Lecha 10, tel. 531-36-57; Starostwo Powiatowe, ul. Dąbrowskiego 18, tel. 531-30-60, tel./fax 531-29-26; Urząd Skarbowy, ul. Gdańska tel. 531-25-29; Urząd Stanu Cywilnego, ul. Rutkowskiego tel. 531-31-21 **BIURO NAPRAW TELEFONÓW** ul. Obr. Westerplatte 1, tel. 531-12-21; 914 **INF. PKP** ul. Pomorska 18, tel. 531-55-22 **INF. PKS** al. Zwycięstwa 13, tel. 531-47-52 **POMOC DROGOWA** Tczew, ul. 30 Stycznia 22, tel. (058) 531-04-02; fax 531-03-38 **GÓRKA Zbigniew, pomoc drogowa 24h** Tczew, ul. 30 Stycznia 22, tel. 531-04-02 **Jarosław Jacek, pomoc drogowa, holowanie** Tczew, ul. Krasińskiego 4, tel. 531-15-55 **Pomoc drogowa - 24 godzinny** Tczew, tel. (058) 532-27-21 **OŚRODKI KULTURY** Zamek w Gniewie Spółka z oo ul. Zamkowa 2 tel. (058) 535-25-37; 535-34-65 **Osiedlowy Dom Kultury Śródmieście Spółdzielni Mieszkaniowej** Tczew al. Zwycięstwa 6, tel. (058) 531-48-38 czynny codziennie 11-19.

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Gniewie pl. Grunwaldzki 17, tel. (058) 535-25-62

Na bulwarze

■ Święto Młodzieży



Fot. Marzena Tukalska

Na bulwarze nad Wisłą wystąpi m.in. chór dziecięcy Biedronki.

Już jutro Tczewskie Centrum Kultury zaprasza na bulwar nad Wisłą przy Moście Lisewskim, gdzie odbędzie się Święto Młodzieży. Impreza zorganizowana jest pod hasłem „Człowiek silniejszy niż nałóg”. W programie między innymi występy zespołów rockowych, chóru Biedronki, turniej siłowania na rękę, pokaz aikido, otwarta scena break dance i wiele innych atrakcji. Właściciele rowerów będą mieli okazję oznakować swoje pojazdy przez policję. Niewątpliwą gwiazdą wieczoru będzie zespół IRA. Święto rozpocznie się o godz. 18. Współorganizatorami imprezy są Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Młodzieżowa Rada Miasta.

(mm)

W kawiarni

■ Wieczór jazzowy

Dzisiaj w kawiarni Tczewskiego Centrum Kultury przy ul. Kołłątaja 9 odbędzie się wieczór jazzowy. Wystąpią czołowi i znani muzycy polskiej sceny jazzowej, tj. Ilona Gliwa - piano, Marcin Gawdziś - trąbka, Adam Wendt - sax, Adam Żuchowski - kontrabas, Piotr Jankowski - perkusja. Początek wieczoru o godz. 18. Bilety w cenie 5 zł do nabycia w holu budynku przed imprezą.

(mm)

Z nagrodami

■ XI Bieg Nadwiślański

Dzisiaj o godz. 12 na bulwarze przy Moście Lisewskim rozpocznie się XI Bieg Nadwiślański, organizowany przez Tczewskie Centrum Sportu i Turystyki. W imprezie mogą uczestniczyć uczniowie podstawówek, gimnazjów oraz szkół średnich. Indywidualnie kartę będzie można otrzymać kwadrans przed rozpoczęciem zawodów. Rywalizacja odbędzie się w trzech kategoriach wiekowych, osobno dla dziewcząt i chłopców. Dla najlepszych przygotowano nagrody rzeczowe, dla wszystkich dyplomy uczestnictwa, a także 10 niespodzianek losowanych wśród tych, którzy ukończą bieg.

(mm)

Planuj weekend

Sobota, 11.05.2002 r.

■ Warsztaty teatralne

Pracownicy Tczewskiego Centrum Kultury zapraszają do udziału w zajęciach teatralnych połączonych z elementami tańca współczesnego. Warsztaty przeznaczone są dla młodzieży od lat 16 i dorosłych. Ćwiczenia oparte są na dużej świadomości pracy z ciałem i nie prowadzą do przeciążenia organizmu. Zapisy osób chcących wziąć udział w tych nietypowych warsztatach przysyłane są o zgłoszenie się w sekretariacie TCK, przy ul. Kołłątaja 9.

■ Siłownia i sauna

Tym, którzy chcieliby aktywnie spędzić czas wolny, Tczewskie Centrum Sportu i Turystyki poleca wybrać się na siłownię. Poćwiczyć można od poniedziałku do piątku w godz. 16-21 oraz w soboty od godz. 10 do 19. Cena biletu jednorazowego wynosi 9 zł. Istnieje także możliwość zakupu karnetu miesięcznego: na wstęp jeden raz w tygodniu w cenie 30 zł, dwa razy - 55 zł i trzy razy - 72 zł. Polecamy ponadto naszym Czytelnikom skorzystać z sauny, która czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 16-21 oraz w soboty od godz. 12 do 19. Bilet jednorazowy kosztuje 8 zł, zaś cena karnetu miesięcznego na wstęp raz w tygodniu wynosi 26 zł a dwa razy w tygodniu 46 zł.

(mm)

DKF SUGESTIA
ZAPRASZA

Dyskusyjny Klub Filmowy Sugestia, działający przy Tczewskim Centrum Kultury, w maju poleca następujące filmy:

■ „Przekleństwa niewinności”

Pan Lisbon, matematyk z miejscowego liceum i jego żona, gospodyni domowa, wychowują swe nastoletnie córki w surowej, lecz szczęśliwej atmosferze. Dziewczęta wzbudzają ogromne zainteresowanie chłopców z sąsiedztwa, którzy dzięki nim odkrywają tajemnice kobiecości. Gdy najmłodsza z sióstr, trzynastoletnia Cecilia, popełnia samobójstwo, fascynacja chłopców pogłębia się, śledzą każdy ruch dziewcząt, zbierają przedmioty do nich należące, studiują pamiętnik Cecilii, szukając odpowiedzi na dręczące ich pytania. Początek projekcji o godz. 18.30, 16 maja w sali widowiskowo-kinowej TCK. Cena biletu 6 zł.

■ „Pianistka”

Erika Kohout to kobieta w średnim wieku, jest nauczycielką gry na fortepianie. Dała się poznać jako osoba surowa, wymagająca, zdyscyplinowana. Nie ma męża, dzieci, kochanka. Jedyną jej rodziną jest surowa i apodyktyczna matka, jednak Erika prowadzi równocześnie inne życie... Początek projekcji o godz. 18.30, 23 maja w sali widowiskowo-kinowej TCK. Cena biletu 6 zł.

(oprac. mm)

W MUZEUM
WISŁY

■ Bilet rodzinny

Muzeum Wisły w Tczewie Oddział Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku przy ul. 30 Stycznia 4 jest unikatową, jedyną tego typu placówką w kraju, zaś czwartą na świecie.

Muzeum czynne jest codziennie z wyjątkiem poniedziałków w godzinach od 10 do 16, zaś w czwartki od 10 do 18.

Ceny biletów: normalne - 4 zł od osoby, ulgowe - 2,50 zł od osoby, niedziela w czasie roku szkolnego jest dniem bezpłatnym. Ponadto wprowadzony został bilet rodzinny: rodzina składająca się z 3 osób uzyskuje uprawnienia nabycia jednego biletu ulgowego, zamiast biletu normalnego, rodzina składająca się z 4 i więcej osób uzyskuje wstęp bezpłatny dla jednej osoby dorosłej.

Jeżeli zwiedzający chce skorzystać z usług przewodnika powinien się liczyć z dodatkową opłatą. Grupy do 30 osób zapłacą 10 zł, zaś powyżej 30 osób o 2 zł więcej. Osoby chcące sfotografować lub sfilmować ekspozycje uiszczą opłatę w wysokości 5 zł od osoby fotografującej.

(mm)

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

KONKURSY TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na pięć pytań i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

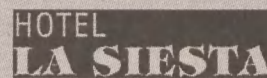
Dzisiejsze pytanie: **Który miesiąc jest dłuższy - maj czy czerwiec?**



tel. (058) 686 13 13

■ Weekend
w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta



nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na pięć pytań zadanych przez nas w tym miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Od czego pochodzi nazwa miejscowości Władysławowo?** Na odpowiedź czekamy do 7 czerwca 2002 r.

■ Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Nasi Partnerzy

Gniewko restauracja 10% Rabatu na konsumpcję	Mała Karczma koło Gniewa tel. (058) 535 15 27	Centrum Terapii i Kosmetyki Tętnowej ORYGEN s.c. Tczew ul. Sobieskiego 21 tel. (058) 531 22 94 15% Rabatu na kosmetykę tętnową 10% Rabatu na stymulację magnetyczną na pomiar tętna w organizmie.
TCK TCZEWSKIE CENTRUM KULTURY 50% Rabatu na bilety wstępu do DKF 30% Rabatu na pozostałe imprezy	Tczew ul. Kołłątaja 9 tel. (058) 531 04 64	Restauracja „Mocca” Tczew pl. Hallera 20 tel. (058) 777 56 63 10% Rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Gazeta do domu

Możecie Państwo otrzymać codziennie „Dziennik Bałtycki” bezpośrednio do domu. W Tczewie prenumeratę można zamówić pod nr. tel. 532-13-89 lub 0800-1500-26 oraz w redakcji przy ul. Mickiewicza 17. Skontaktuje się z Państwem nasz przedstawiciel, który załatwi formalności związane z uruchomieniem dostawy gazet. Na terenie powiatu prenumeratę zamówić można u listonoszy. Opłatę należy uiścić na pocztę lub u listonosza do 15 dnia każdego miesiąca poprzedzającego miesiąc prenumeraty. Zapewniamy naszym prenumeratom kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne, rabaty przy ogłoszeniach ramkowych, specjalne konkursy i gadzety. Stając się prenumeratorem „Dziennika”, można otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę, a Karta Prenumeratora uprawnia Państwa do zniżek u naszych partnerów (m.in. w restauracjach, ośrodkach kultury, punktach usługowych).

■ Jeśli chcesz dorobić

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” w Tczewie poszukuje przedstawiciela handlowego do pracy w godzinach rannych i popołudniowych. Powinna być to osoba dyspozycyjna, mile widziany student lub emeryt z Tczewa. Chętnych prosimy o kontakt pod nr. tel. 0-501-536-284 lub w Biurze Ogłoszeń „Dziennika” w Tczewie, przy ul. Mickiewicza 17, tel. 532-13-89.

(mam)

SERCA DWA

Razem łatwiej

■ Panna, 20 lat, 185 cm wzrostu, długie włosy, brunetka. Uczęszczam do technikum. Jestem spod znaku Skorpiona. Lubię muzykę, dobre filmy, spacerować, jestem romantyczną. Jeżeli jesteś wysoki, odpowiedzialny, uczciwy, obowiązkowy, nie szukasz przygód i masz do 28 lat, to proszę napisz. Betti.
sygn. 993

■ 42 lata, wysoki, przystojny, średnie wykształcenie. Bardzo pracowity i uczciwy, potrafi zadbać o byt i bezpieczeństwo rodziny. Wolny, bez zobowiązań. Poznam kobietę w odpowiednim wieku, jednak obecnie przebywam w ZK. Nie ma to żadnego związku z komplikowaniem dalszego życia, poza tym wkrótce wychodzę na wolność. Nie szukam przelotnego romansu.
sygn. 994

■ Samotna, bez zobowiązań, 54 lata, średni wzrost, Rak, zadbana, niepaląca i niepijąca, domatorka, lubi spacerować i krzyżówki. Pozna pana o tych samych upodobaniach, który chce spędzić miłe czas na resztę swojego życia. Mam także mieszkanie M-2.
sygn. 995

■ Wdowa, 58/170, finansowo i mieszkaniowo niezależna, domatorka, bez nałogu, cenię uczciwość, wierność, lubię gotować, czytać, spacerować i muzykę. Poznam pana kulturalnego, bez zobowiązań, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, nieszukającego przygód, myślącego poważnie o życiu, w wieku 60-68 lat, powyżej 176 cm wzrostu. Optymistka.
sygn. 996

■ Jeśli masz 42-50 lat i chciałbyś dzielić swoje radości i smutki z kobietą, która pragnie tego samego, napisz do mnie. Mam 43 lata i córkę w wieku szkolnym. Samotna z Gdańska.
sygn. 997

■ Panna, 29 lat, 170 cm wzrostu, po studiach, poszukuje inteligentnego, odpowiedzialnego, wartościowego, przystojnego, cięgle samotnego, ciemnowłosego mężczyzny bez zobowiązań i nałogów, w wieku do 32 lat. Rozwiedzeni i z ZK - wykluczeni.
sygn. 998

■ Jestem wysokim, 34-letnim facetem na rencie chorobowej. Szukam pani w wieku do lat 40. Miłe widziany numer telefonu.
sygn. 999

■ Wolny, bez zobowiązań, średniej budowy ciała, rencista lat 50. Własne M. Spokojnego charakteru, opiekuńczy, wrażliwy, możliwa pomoc. Lubię muzykę i turystykę. Poznam panią o kobiecych wdziękach (może być z nadwagą) do lat 40 (możliwy wyjazd we dwoje np. do Wenecji).
sygn. 1000

■ Jestem od kilkunastu lat rozwiedziony. Mam 54 lata, 171/70. Niezależny, na rencie. Mieszkam sam i jest mi z tym dobrze. Jednak pragnę poznać miłą, czułą i sympatyczną panią w odpowiednim wieku, której znudziło się życie samotnie. Nie piję, ale trochę palę. Chciałbym mieć swoje mieszkanie w okolicy Gdańska, chętnie zamieszkać z panią. Proszę o nr telefonu. Zdzisław.
sygn. 1001

■ 30-letnia panna, 174 cm, szczupła blondynka, szczerza i wrażliwa. Mam dziecko w wieku przedszkolnym. Poznam samotnego mężczyznę, wysokiego, bez nadwagi, dbającego o wygląd ciała i duszy, niekarzanego i nienadużywającego alkoholu, do 40 lat, który mógłby być dobrym ojcem dla mojego dziecka, a dla mnie wiernym przyjacielem. Najchętniej z okolic Tczewa.
sygn. 1002

■ Mam 40 lat, jestem kawalerem, wysokim brunetem, bez nałogów i zobowiązań, 188 cm (92 kg), finansowo niezależnym. Pochodzę z woj. mazowieckiego, mam wykształcenie zawodowe. Moje zainteresowania to kulturystyka, boks oraz dobra książka, film i historia Polski. Poznam panią do lat 40 o podobnych zainteresowaniach, szczerą optymistkę.
sygn. 1003

■ Jestem kawalerem o piwnych oczach i ciemnych włosach, 179 cm wzrostu. Pragnąłbym poznać kobietę do 35 lat o szalonych pomysłach, która odda mi swe serce na dobre i na złe. Miłe widziane zdjęcie.
sygn. 1004

■ Mam 25 lat, 177/70, jestem przystojny, szczerzy, kulturalny, czuły, delikatny i bardzo samotny. Pociągają mnie starsze kobiety. Poznam panią w celu zawarcia bliskiej przyjaźni. Chciałbym stworzyć trwały związek.
sygn. 1005

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Więcej anonсів w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Gosford Park	USA (15)	15, 17.45, 20.30 pt.-niedz., 23.15 pt., sob.
Showtime	USA (15)	10.15, 12.15, 16.15, 18.15, 20.15
Dziewczyna na urodziny	USA (15)	18.30, 20.30 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Wojna Harta	USA (15)	13, 15.30, 20 pt.-niedz., 10.30 pt., sob.
K-Pax	USA (15)	12.45, 15.15, 17.45, 20.15 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.
Król Skorpion	USA (15)	10, 12, 14, 16, 18, 20 pt.-niedz., 22 pt., sob.
Plotka	USA (15)	16, 18, 20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	11.15, 13.30, 15.45, 18
Piękny umysł	USA (15)	12, 14.45, 17.30, 20.15 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	11.30
Helikopter w ogniu	USA (15)	22.15 pt.-sob., 10.15 niedz.
Rzykowna gra	USA (15)	14.15 pt.-niedz., 22.15 pt., sob.
Wielki powrót	USA (15)	10.45, 12.30, 14.15

■ normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
■ ulgowe - 10 zł
■ studenckie - 14 zł
■ grupowe - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Dziewczyna na urodziny	USA (15)	17.20, 19.35, 22 pt.-niedz., 24 pt., sob.
Showtime	USA (15)	12.15, 14.35, 16.40, 18.45, 21 pt.-niedz. 23.15 pt., sob.
Teren prywatny	USA (15)	16.15, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Helikopter w ogniu	USA (15)	13, 21.45
K-Pax	USA (15)	15.35, 18.10, 20.55
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	13.30, 21.15
Król Skorpion	USA (15)	14.45, 17.05, 19.20, 21.30 pt.-niedz. 23.45 pt., sob.
Rzykowna gra	USA (15)	16.30, 19.05, 22.15 pt.-niedz., 13.50 pt.
Piękny umysł	USA (15)	11, 14, 17.15, 20.15
Rób swoje	Polska (15)	12.45, 15.15
ryzyko jest twoje		
Władca Pierścieni	USA (12)	10, 13.35, 17, 20.30
Wojna Harta	USA (15)	10.45, 15.55, 18.35
Zawód: Szpieg	USA (15)	10.15, 16.10, 18.50
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 11.45
Potwory i spółka	USA (b.o.)	10.30, 13.15
Tytus, Romek i A'Tomek	Polska (b.o.)	12.30, 14.20
Wielki powrót	USA (15)	12 pt.-niedz., 13.50 sob., niedz.

■ normalny do godz. 17 - 14 zł
■ normalny po godz. 17 - 14 zł
■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł
■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł
■ dziecięcy - 10 zł
■ szkolny pon.-czw. - 12 zł
■ poranki sob., niedz. - 8 zł
■ studencki pn.-czw. - 12 zł
■ grupowe - 10-14 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów „Helikopter w ogniu”, „Władca Pierścieni”, „Harry Potter”, „Kariera Nikosia Dyzmy”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Gosford Park	USA (15)	11.30, 14.15, 17, 19.45
Dziewczyna na urodziny	USA (15)	13, 15.10, 17.10, 19.30 pt.-niedz. 22.45 sob., niedz.
Showtime	USA (15)	12.30, 14.30, 16.35, 18.50, 20.50, 22.50
Teren prywatny	USA (15)	13.15, 19, 21, 22.50
Bóg jest wielki a ja mała	USA (15)	15.40, 17.50, 20
Wojna Harta	USA (15)	12.15, 17.30
K-Pax	USA (15)	14.45, 20.15 pt.-niedz., 22.45 pt.
Plotka	USA (15)	11, 15.15, 17.15, 21.35
Monsunowe wesele	USA (15)	10.45, 13.30, 18.45 pt., 10, 15, 20.10 sob., niedz.
Zawód: Szpieg	USA (15)	11.20, 16.30, 22.35
Rzykowna gra	USA (15)	14, 19.15, 21.45
Piękny umysł	USA (15)	8.30, 16, 21.15 pt. 12.20, 17.20, 22.30 sob., niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	9.50
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	13.20, 22.15
Chopin - pragnienie miłości	Polska (15)	8.30 pt., 9.30 sob., niedz.
Wielki powrót	USA (15)	9.30, 10.55 pt., 9, 10.45 sob., niedz.
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 10.15
Potwory i spółka	USA (b.o.)	9.15

■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
■ do godz. 12 piątek - 16 zł
■ po godz. 12 piątek - 19 zł
■ sob., niedz. - 19 zł
■ ulgowe - 12 zł
■ studenckie - 14 zł
■ grupowe (inf. u kierownika kina)

Zawód szpieg



■ Reż.: Tony Scott
■ Prod.: USA, 2001
■ Typ: sensacyjny
■ Wyst.: Brad Pitt, Robert Redford, Catherine McCormack

Jest rok 1991. Oficer CIA – Nathan Muir za kilka dni ma odejść na zasłużoną emeryturę. I właśnie w tym momencie dowiaduje się, że jego były podopieczny Tom Bishop znalazł się w poważnych tarapatach. Zatrzymany w zagranicznym więzieniu pod zarzutem szpiegostwa, w ciągu 24 godzin ma zostać stracony. Obawiając się skandalu decydecji CIA rezygnują z podjęcia próby odbicia pracownika. A zatem wszystko pozostaje w rękach Muira.

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
Wista	Avalon	Polska/Jap. (12)	16
ul. Dąbrowskiego 11	Kłątwa Skorpiona	USA (15)	18
tel. 531-30-32	Vanilla Sky	USA (15)	20

JASTARNIA

Żeglarz	Igraszki losu	USA (15)	17, 19	12 zł n. 10 zł u.
tel. 675-21-48				

MALBORK

Klubowe	Tytus, Romek i A'Tomek	Polska (b.o.)	17	10 zł
ul. Sikorskiego 33	Na własną rękę	USA (15)	18.30	
tel. 272-69-33	Z piękna rodem	USA (18)	20.30	

KOŚCIERZYNA

Rusalka	Vidocq	Francja (15)	17, 19	12 zł
ul. 8 Marca 49				

CHOJNICE

Kinoteatr	Enigma	USA (15)	18 pt., sob.	10 zł
ul. Swarowicza 1	Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	17, 19 niedz.	

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
Neptun	Teren prywatny	USA (15)	10, 13.30, 17
ul. Długa 57	Król Skorpion	USA (15)	11.45, 18.45
tel. 301-82-56	Showtime	USA (15)	15.15, 20.30 22.15 pt., sob.

Helikon	Wysnione życie aniołów	Francja (15)	15	12 zł n. 10 zł u.
ul. Długa 57	Eukaliptus	Polska (15)	17	
tel. 301-53-31	Męska sprawa	Polska (15)	18.25	5 zł
	Centrum świata	USA (15)	19	12 zł n. 10 zł u.
	Tabu	Jap. (18)	20.35	

Kamerálne	Teren prywatny	USA (15)	15.10	12 zł n. 10 zł u.
ul. Długa 57	Męska sprawa	Polska (15)	16.50	5 zł
tel. 301-53-31	Kolory raj	Iran (15)	17.25	
	Eukaliptus	Polska (15)	19.10	
	Cześć Tereska	Polska (15)	20.40	

Bajka	Potwory i spółka	USA (b.o.)	11.30	12 zł n. 10 zł u.
ul. Jaskowa Dolina	Chopin - pragnienie miłości	Polska (12)	13	
14, tel. 341-22-94	Vatel	Francja (15)	15.15	
	Rzykowna gra	USA (15)	17	
	Cześć Tereska	Polska (15)	19.15	
	Zawód: Szpieg	USA (15)	21	

Znicz	Na własną rękę	USA (15)	15	12 zł n. 10 zł u.
ul. Szymanowskiego	Cześć Tereska	Polska (15)	17	
12, tel. 341-09-11	Rób swoje ryzyko jest twoje	Polska (15)	18.30	
	Zawód: Szpieg	USA (15)	20	
	Vabank 2	Polska (15)	13.15	8 zł n. 6 zł u.

Żak	Fucking Amal		17	12 zł n. 10 zł u.
ul. Grunwaldzka	Nienawiść		18.35	
195/197	Pianistka		20.15	
tel. 345-15-90				

GDYNIA

Warszawa	Król Skorpion	USA (15)	16, 19.30	12 zł n. 10 zł u.
ul. Świętojańska 35	Showtime	USA (15)	17.45	
tel. 620-42-65	Męska sprawa	Polska (15)	21.10 pt., sob.	5 zł
	K-Pax	USA (15)	21.45 pt., sob.	12 zł n. 10 zł u.

SOPOT

Bałtyk	K-Pax	USA (15)	15, 19.15	12 zł n. 10 zł u.
ul. Bohaterów Monte	Tabu	Jap. (15)	17.15	
Cassino 30	Teren prywatny	USA (15)	21.30 pt., sob.	
tel. 551-18-56				

Polonia	Get Carter	USA (15)	15.30, 20.40	12 zł n. 10 zł u.
ul. Boh. Monte Cas-	Zawód: Szpieg	USA (15)	17.30	
sino 55/57	Męska sprawa	Polska (15)	19.50	5 zł
tel. 551-05-34				

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk	Nie teraz kochanie	19	25-40 zł teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Sopot	Kopenhaga	19.15	20-25 zł Teatr Kameralny Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdańsk	Straszny dwór	19 pt.	Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763-49-06
Gdańsk	O krasnoludkach i sierotce Marysi	10, 12 pt. 12 niedz.	10 zł teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdynia	Romeo i Julia	11 pt. 19 sob., niedz.	14-22 zł Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621-02-26

Piłka nożna. B-klasa

Mogą już świętować

■ Dużo goli ■ Pewne zwycięstwa Świt ■ Lider na przymusowym urlopie

W długi weekend zostały rozegrane dwie kolejki w piłkarskiej B-klasie. Zarówno w jednej, jak i drugiej grupie emocji oraz bramek nie brakowało.

Wszystko wskazuje na to, że piłkarze Subkowia mogą powoli przygotowywać się do świętowania upragnionego awansu do A-klasy. Uzyskane przez pozostałych rywali wyniki są tak korzystne, że aby przypieczętować awans Subkowia musi jedynie wygrać najbliższy mecz ze Szpakem Skórcz. Zadanie to na pewno nie będzie trudne, gdyż Szpak do tej pory nie zdobył żadnego punktu. W XVII kolejce piłkarze z Subków mieli grać z Nygutem, jednak z niewiadomych przyczyn goście nie dojechali. Jest to już drugi walkower dla Subkowii w ostatnich dwóch tygodniach.

Komplet punktów zdobyli gracze Świt Radostowo. W pierwszym meczu szczęśliwie pokonali oni rywali zza miedzy, Iskrę Rajkowy 2:1. Natomiast w drugim pojedynku gładko wygrali z Jaguarem Malenin 8:1. Bardzo ciekawe widowisko obejrzeliby kibice w Pelplinie, gdzie miejscowe Centrum pokonało Szpaka Skórcz 6:1. Warto zazna-



Zawodnicy Świt Radostowo (pasiaste stroje) pewnie pokonali na własnym boisku Jaguara Malenin 8:1.

Fot. Andrzej Sarnowski

czyć, że pomimo tak wysokiej porażki piłkarze Szpaka pokazali się z dobrej strony. Szczególnie godna pochwały była gra fair play,

która na tym szczepku jest rzadko spotykana.

W XVIII kolejce zagrają: (grupa I): KPN Lignowy - Centrum Pelplin, Szpak

Skórcz - Subkowiec Subkowy, Nygut Bolesławowo - Wisła Walichnowy, Jaguar Malenin - Iskra Rajkowy. (jovi)

Grupa II

XVI kolejka: Neptun Zduny - KPN Lignowy 1:1 (1:0), Nygut Bolesławowo - Centrum Pelplin 4:1 (1:0), Jaguar Malenin - Wisła Walichnowy 2:5 (0:2), Iskra Rajkowy - Świt Radostowo 1:2 (0:0).

XVII kolejka: Iskra Rajkowy - Neptun Zduny 4:1 (3:0), Świt Radostowo - Jaguar Malenin 8:1 (4:1), Subkowiec Subkowy - Nygut Bolesławowo 3:0 (goście nie przyjechali), Centrum Pelplin - Szpak Skórcz 6:1 (3:0).

Tabela

Grupa II		
1. Subkowiec Subkowy	40	68:8
2. Świt Radostowo	33	44:28
3. Neptun Zduny	29	36:20
4. KPN Lignowy	24	33:13
5. Centrum Pelplin	23	48:35
6. Walichnowy	21	30:30
7. Bolesławowo	19	18:25
8. Iskra Rajkowy	16	41:42
9. Jaguar Malenin	3	13:68
10. Szpak Skórcz	0	8:69

A-klasa. Grupa IV

Jak pech to pech

XVI kolejka w piłkarskiej A-klasie była pechowa dla zespołów Majewa i Mewy. Obie drużyny przegrały swoje spotkania.

KS Majewo - Nadmorzanin Stegna (0:1) 0:0

Kolejną porażkę zanotowali piłkarze z Majewa. Tym razem ulegli oni na własnym boisku Nadmorzaninowi Stegna 0:1, chociaż jeszcze jesienią ograli rywali 4:0. Spotkanie to nie było porywającym widowiskiem. Oba zespoły stworzyły jedynie po kilka sytuacji. W 44 minucie aż trzech zawodników Stegny znalazło się przed bramkarzem gospodarzy. Na szczęście nic z tego nie wynikło. W drugiej połowie Majewo, które grało z wiatrem, było częściej w posiadaniu piłki, jednak bez pożądanego efektu. W 73 minucie goście strzelili jednego, ale jak się

później okazało, zwycięskiego gola. Warto zaznaczyć, że bramka padła z ewidentnego spalonego.

Majewo: Żylis (65 Czajka) - Dytrych, Stolec, Wentowski, K, Białkowski, Szulc, Wietrzyński (35 D. Białkowski), Smoczyński (80 Reszka), Woźniak, Gardzielewski, Steinborn, Wróblewski.

Mewa Gniew - Lechia Gdańsk 9:1 (5:0)

Piłkarze Mewy nie mają szczęścia do gdańskiej Lechii. Po jesiennej porażce 13:1 teraz przegrali równie wysoko, bo 9:1. Jedyną bramkę dla Mewy zdobył przy stanie 5:0 Arkadiusz Stolski. Rozmiary tej porażki mogły być znacznie wyższe. Sędzia nie uznał jednak jeszcze dwóch goli zdobytych przez lechitów.

Mewa: M. Brzęk (46 Jamrowski) - Raniszewski, Ostrowski, Laskowski (35



Obrońcy Majewa w meczu z Nadmorzaninem popełniali dużo błędów.

Fot. Andrzej Sarnowski

Głowala), Gładkowski, A. Brzęk, Kończyk (40 Grzyb), Górski, Poleszak, Rus, Stolski.

W XVII kolejce, którą zaplanowano na 11 maja, zagrają: Mewa - Sokół (1:5),

Delta - KS Majewo (4:0), Nadmorzanin - Bałtyk (5:0), Błyskawica - Tęcza (1:1), Wisła - Powiśle (2:5), Lechia - LKS Waplewo (5:3).

(jovi)

W SKRÓCIE

■ Mocne tempo B-klasy

W długi weekend nie próżnowali piłkarze B-klasy. Mieli tempo jak w ligach zawodowych, grając spotkania co trzy dni. W tabeli nie nastąpiły istotne zmiany. Czołowe zespoły Zieloni Łąg i Wda Czarna Woda wygrały swoje spotkania. Zmiana lidera może nastąpić już w najbliższej kolejce, kiedy pauzować będzie zespół Zielonych Łąg. Wda Czarna Woda nie powinna mieć problemów z pokonaniem na własnym boisku słabej drużyny z Leśna. **Wyniki ostatnich spotkań:** V kolejka (1.05): Sławek Borzechowo - Meteor Pinczyn 1:4, Wda Czarna Woda - Orkan Huta 5:2, Jantar Pawłowo - Grom Leśno 4:3, Orzeł Radziejewo - Zieloni Łąg 0:1. Pauzowały Brda Rytel i Koliber Lubichowo. VI kolejka (4-5.05) Zieloni - Jantar 6:1, Brda - Wda 1:2, Orkan - Sławek 0:0, Pinczyn - Koliber 1:1. Pauzowały Orzeł i Grom. (WŁA)

W następnej kolejce zagrają

Koliber Lubichowo - Orkan Huta, Sławek Borzechowo - Brda Rytel, Wda Czarna Woda - Grom Leśno, Jantar Pawłowo - Orzeł Radziejewo. Pauzują Meteor Pinczyn i Zieloni Łąg.

Tabela

Grupa I		
1. Zieloni Łąg	36	41:17
2. Czarna Woda	34	47:13
3. Lubichowo	31	37:11
4. Pawłowo	25	33:35
5. Radziejewo	19	27:18
6. Brda Rytel	15	21:35
7. Borzechowo	10	18:40
8. Grom Leśno	9	14:28
9. Meteor Pinczyn	9	19:37
10. Orkan Huta	5	22:52

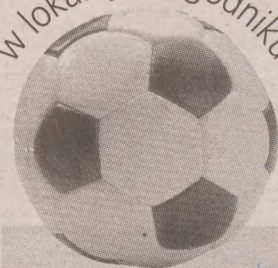
■ Sokół na fali

PIŁKA NOŻNA. Zespoły A-klasy (III grupa) z powiatu starogardzkiego tym razem rywalizowały między sobą. Pomorzanka Skórcz na własnym boisku uległa Sokółowi Zblew 0:4 (0:2).

Zaczęło się w sumie nieźle dla gospodarzy. Przeprowadzili oni parę płynnych akcji, po których mogli zdobyć bramki. W 4 min Bartosz Malinowski otrzymał dokładne podanie od Cezarego Bielaszewskiego, jednak strzelił w boczną siatkę. Chwilę później Mariusz Raszeja strzelał z 14 metrów, jednak wprost w dobrze usposobionego Krzysztofa Ryńskiego. Impet ataków gospodarzy powoli słabł. Sokół grał mądrze i gdy tylko nadarzała się okazja, groźnie kontrował. W 42 min po jednej z kontr Robert Graban zagrał do Tomasza Pastwy, ten strzelił po długim rogu, nie dając szans na obronę Jarosławowi Gwizdalskiemu. Dwie min później po błędzie obrońców Pastwa przechwytuje piłkę podaje do Grabana, a ten strzałem z ostrego kąta zdobył drugą bramkę dla gości. W II połowie spotkania gospodarze dokonali trzech zmian, co wpłynęło na poprawę gry. Jednak Sokół nie dał sobie wydrzeć zwycięstwa. W 61 min obrońcy Pomorzanki chcieli zostawić na pozycji spalonej Witolda Tomanę. Jeden jednak zaspał i Tomanę popędził na bramkę i w sytuacji sam na sam z bramkarzem strzelił nie do obrony. W 67 min zabawa obrońców Pomorzanki w polu karnym skończyła się utratą czwartej bramki, którą zdobył Marek Lipnicki. Trener Jan Kempkowski może więc być zadowolony z postawy swych podopiecznych. W następnej kolejce meczów Pomorzanka zagra na wyjeździe z Kasztelaną Garczyn, zaś Sokół podejmować będzie Słupię Sulęczyño. (WŁA)

Składy

Pomorzanka: Gwizdalski, Tobiański, Raszeja, Bielaszewski, Reimus, Grzonka, Rzepkowski, Laskowski (46 Malecki, 65 M. Kuczma), B. Malinowski (46 Kajut), G. Malinowski (46 Sikora), B. Kuczma; **Sokół:** Ryński (75 Szigowski), K. Serocki, Kreft, Kruczek, Reszczyński, Toman, Lipnicki (79 Otta), Niesiołowski (77 Cherek), Lempkowski, Pastwa, Graban

Co tydzień
w lokalnym tygodnikuWszystko
o piłkarskiej
A i B - klasie
na KociewiuWyniki, tabele
i relacje z meczów!



Cech Rzemiosł Różnych w Tczewie
ul. 30 Stycznia 44, 058/ 531-07-47
e-mail: cehtczew@wp.pl
KURS PEDAGOGICZNY
dla instruktorów praktycznej
nauki zawodu
cena kursu **500 zł**
29800173/A/6

ogłaszasz się!
PRACA
zawsze we wtorek

Dziennik Bałtycki
Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-35-06
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (059) 848-17-30



Bank Spółdzielczy w Skórczu
ul. Główna 40a, tel. 582-46-15, 582-43-15
oraz oddziały:
Pelplin, ul. Mickiewicza 8, tel. 536-14-39
Zblewo, ul. Główna 2, tel. 588-42-20

Oferują następujące stopy procentowe
Oprocentowanie środków pieniężnych gromadzonych w BS w stosunku rocznym wynosi:

1. wkłady oszczędnościowe i lokaty terminowe:
a) 1-miesięczne 7,7%
b) 2-miesięczne 7,8%
c) 3-miesięczne 8,1%
d) 6-miesięczne 8,3%
e) 9-miesięczne 8,5%
f) 12-miesięczne 8,7%
g) 24-miesięczne 9,2%
h) 36 miesięczne 10,0%

2. lokata jubileuszowa:
a) za 1 miesiąc 7,8%
b) za 2 miesiąc 8,0%
c) za 3 miesiąc 8,2%
d) za 4 miesiąc 8,4%
e) za 5 miesiąc 8,6%
f) za 6 miesiąc 8,8%
g) za 7 miesiąc 9,0%
h) za 8 miesiąc 9,2%
i) za 9 miesiąc 9,4%
j) za 10 miesiąc 9,6%
k) za 11 miesiąc 9,8%
l) za 12 miesiąc 10,0%

3. Wkłady oszczędnościowe i lokaty terminowe o stałym oprocentowaniu
a) dla wkładu i lokaty do kwoty 10 000 zł włącznie
1-miesięczne 7,6%
2-miesięczne 7,6%
3-miesięczne 7,6%
6-miesięczne 7,6%
b) dla wkładu i lokaty powyżej 10 000 zł do 50 000 zł włącznie
1-miesięczne 7,7%
2-miesięczne 7,7%
3-miesięczne 7,7%
6-miesięczne 7,7%
c) dla wkładu i lokaty powyżej 50 000 zł
1-miesięczne 8,0%
2-miesięczne 8,0%
3-miesięczne 8,0%
6-miesięczne 8,0%

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 024/355-72-62

KUCHARZA, kelnerkę, tel. 674-91-58

PANIE, panów do sprzedaży kosmetyków Oriflame, 683-95-49

PILNIE zlecimy naklejanie naklejek na długopisy, 0504/37-52-00

PRACOWNIKÓW w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najskuteczniej! 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW na różne stanowiska, możliwość przeszkolenia, wysokie dochody, 623-54-59

UMOWI! Domową pracę oferuje wydawnictwo, 800-, brutto- 0609/475-111

SZUKAM PRACY

CHAŁUPNIK- posiadam własne pomieszczenie (100 m), 84-206 Nowy Dwór 7.

CHAŁUPNIK- wszystko oprócz zycia. Ręda, ul. Norwida 29

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

HYDRAULIK, konserwator- różne urządzenia, uczący, (058)672-72-48

KIEROWCA (A,B,C,D,E), popołudniami również w sobotę i niedzielę, świadectwo kwalifikacji, tel. 0609/558-285

KIEROWCA- handlowiec, dyspozycyjny, doświadczony, świadectwo kwalifikacji, podejmie każdą pracę, (058)677-09-26

KIEROWCA prawo jazdy B,C,E, świadectwo kwalifikacji, ugrawnienia do prowadzenia ośrodka- doświadczenie, 0-59/86-11-44-02, 0-603-28-32-78

KIEROWCA z Fiatem Ducato Max, 0603-203-311

KLENERKI - obsługa wesel oraz innych imprez, tel. 0503/321-687

MAGISTER filologii rosyjskiej, te. 052/397-11-07 lub 0504/651-065

MALARZ, szpachlarz, monter płyt gipsowych poszukuje pracy, 0601/86-78-83

PIEKARZ- magazynier, podejmie każdą pracę fizyczną, 0503/005-081

POKOJÓWKA (chętnie w obrębie Rędy), inne, (058)673-85-62

20-LETNIA, aktualna ks. zdrowia, poszukuje pracy na pół etatu, 0607/850-314, 777-52-77

ANGIELSKI, korepetycje, solidnie, tanio, Pruszcz Gd., 682-92-59 po 18.00

ANGIELSKI, korepetycje, tanio, Pruszcz Gd., 682-92-59 wieczorem

BYTÓW Wykonuje prace remontowo budowlane tanio 0607-977-236

MŁODA, dyspozycyjna, podejmie jakkolwiek pracę w okolicach Chojnicy, tel. 0504/740-714

MŁODE, energiczne osoby podejmą pracę chałupniczą, składanie długopisów itp., 0608/150-312

PODEJMIĘ pracę w sklepie, gastronomii lub przy produkcji, ZSZ, lat 21, 683-79-47

PRZYJMIĘ reklamę na samochód, 0501-659-552

STUDENTKA- zaocznie, doświadczenie z dziećmi, 0608/130-826, 777-54-11

STUDENTKA- zaocznie resocjalizacja, aktualna ks. zdrowia, 0608/130-826, 777-54-11

STUDENTKA pedagogiki (zaocznie) opiekuje się dzieckiem, 058/777-52-77

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą, 058/588-28-62

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BAGAŻNIK samochodowy, nowy, zamkany, tanio, tel. 052/397-15-38

CITROEN Xsara, 1.9, diesel, biskupi metalik, bogate wyposażenie, stan idealny, tel. 0602/802-460

FIAT 126p, 1991 r., pełen lifting, cena 2.000 zł, tel. 052/554-31-43

FIAT Cinquecento, 700, 93 r., 058/562-93-94

FIAT Cinquecento 700, 93 r., 058/562-93-94

FIAT Uno 45s, 1993, czerwony, 130.000 km, 6.500 zł, (058)672-53-51

FORD Escord, 1.3, benz., 1990 r., biały, 5 - drzwi, CZ, AF, S, cena 6.500zł, do uzgodnienia, tel. 058/696-66-98

IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 8000 zł do uzgodnienia, możliwa zamiana na samochód osobowy np. VW, (0502)62-37-38, (058)324-44-67 po 16.00

LIAZ, 1987 r., skrzyniowiec, po remoncie, tanio, (058)678-34-26

OPEL Astra, 1993 r., poj. 1,4, GLS, 5 - drzwi, szary metalik, radiootwarzacz, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, welur, cena 12.100 zł, Chojnice, tel. 0608/345-988

OPEL Kadett, 1,4i, 90 r., srebrny metalik, stan bdb, 7200 zł, 0602/37-29-40

OPEL Vectra C 1.6i, CZ, sedan, KT, R, 80 r., grafitowy, ocynki, 10, 800 zł, stan db, 0601/193-431

OPONY, 4 szt. do Busa, używane 1 sezon, Dunlop 185R14C M+5, cena 400 zł, tel. 0609/559-747

POLONEZ, 1991, czerwony, 1.800 zł, 80.000 km, 1.500 ccm, (058)672-03-18

POLONEZ 1.6, przejściówka, 50.000 km, pierwszy właściciel, 3.500 zł, (058)620-58-40

POLONEZ Caro, 1992/93, nie składak, 1500 ccm, 70.000 km, (058)572-13-09

POLONEZ Caro 1,6 GLI, 1996, 4.200-, platyna metalik, nowe opony, AA, BL, 522-70-34

PRZYCZEPĘ 1- osiową, dwukółkową do przewozu bydła i tuczników, (058)678-17-15

RENAULT Clio, 1,2, czerwony, 45 tys. km, 94 r., 12 000 zł, 052/398-60-12

RENAULT Megane 1,4, 2002 r. na gwarancji 41500 zł, 5000 km, (059)822-71-50

SEAT Cordoba, poj. 1,4 i, 1996 r., niebieski, alufelgi, 90.000 km, zadbane, cena 17.900 zł, tel. 0601/442-870 Chojnice

SILNIK 903 cm3 + skrzynia biegów i inne części do Seata Ibiza, 1990 - 93 r., tel. 0609/559-747

SKODA Octavia 1.6 Lx, 2000 r., 33 tys. km, AA, ABS, airbag, 1. CZ, 35 200 zł, 058/347-61-68, 0607/63-48-00

VW Sirocco, 1980 r., poj. 1,4, stab bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 052/554-31-57

VW Sirocco, 1990 r., stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 052/554-38-57

VW Transporter, 1981 r., hak, 1,6, benz., nowy akumulator, opony, 9 - osób lub 950 kg, oszklony, stan techniczny bardzo dobry, cena 3.450 zł, tel. 0608/187-276

WÓZEK widłowy „RAK”, diesel, udźwig: 1350 kg, stan bdb, 5.800,00 zł, 058/778-30-68, 0602/192-704

PRZYCZEPA 2-kołowa, 683-07-05

KUPIĘ

00 auta powypadkowe **0604-228-214**

00 auta powypadkowe **0604-228-214**

00 auta powypadkowe **0604-412-810**

AUTOWYNAJEM Zastępcze- Refundac z OC. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BARTOSZYŁAS, 3 ha ziemi na działki bi dowlane, tel. 0500/663-723

BOLSZEWO- działka budowlana, 1,8c m, prąd, telefon, woda- obok, (058)57-07-93

BOLSZEWO- działka budowlaną 1800 r prąd, telefon, woda- obok, (058)572-07-93

BOROWY Młyn -działka rekreacyjna na jeziorze Głazda powiat Bytów, 0501-574-94

BOROWY MŁYN Działka budowlar uzbrojona, 0501-52-74-94

BORY Tucholskie (koło Warlubia) dome letniskowy, własność notarialna, cer 27000 zł, sprzedam, tel. 0561/462-62-24.

00 auta powypadkowe **0604-412-810**

00 auta powypadkowe **0604-412-810**

00 auta powypadkowe **0604-412-810**

INNE

AUTO-GAZ Montaż instalacji- wszystkie typy. Nowoczesne rozwiązania, 536-93-16, 0504/618-091

Dziennik Tczewski

BORY Tucholskie - działka rekreacyjna z przeznaczeniem pod budowę, z bezpośrednim dostępem do jeziora, tel.052/398-64-66 lub 052/397-59-56

BRONOWO gm. Stegna, dom jednorodzinny, całoroczny, na działce 1400 m kw., 80 000 zł, 055/246-47-73, 0602/81-68-74

BRZEŹNO Lęborskie- mieszkanie 2-pokojowe, 70 m, pilnie, tanie w utrzymaniu, (058)678-95-13

BUDYNIKI, 1,5 ha ziemi, w okolicach Chojnic, tel. 0609/804-879

BYTÓW działki nie uzbrojone, os. Rzepnica pow. (800), (059)822-54-74

CHOJNICE - dom piętrowy, nowy, pow. ok. 180 m kw, działka narożna 300 m kw, cena 145.000 zł, do uzgodnienia, tel. 052/397-77-44

CHOJNICE - mieszkanie 38 m kw, II piętro, śródmieście, tel. 052/397-43-57

CHOJNICE - mieszkanie o pow. 65 m kw, 2 pokojowe, na parterze, przy ul. Warszawskiej, wraz z garażem, tel. 052/397-07-56 lub 0609/023-849

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe, 60 m kw, I piętro, opomiarowane, telefon, księga wieczysta, tel. 052/397-63-62

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe w centrum (Stary Rynek 7), opomiarowane, pow. 51,5 m kw, PCV, CO, tel. 0604/219-417

CHOJNICE - mieszkanie w starym budownictwie, bezczynszowe, 160 m kw, II piętro, ul. Piłsudskiego 6

CHOJNICE - sprzedam mieszkanie własnościowe, 48,4 m kw, ul. Jana Pawła II 1, tel. 052/397-91-18 lub 0604/388-854

CHWARZYKOWO, dom mieszkalny, pow. mieszkalna 50 m kw, cena 95 tys, tel. 058/687-34-46

CHWO - mieszkanie 56 m, po remoncie, garaż, ogród, 47.000 zł, (058)676-60-36

CZERSK - dom jednorodzinny 80 m kw, po remoncie, wszystkie wygody, garaż, bardzo ładna działka 7.000 m kw, tel. 0603/278-479

DOM bliźniak w Zbeninach, 180 m kw, stan surowy, zamknięty, działka 1.070 m kw, tel. 052/397-82-05

DWOREK (1/3) oraz ziemia 0,5 ha, ze stawem, tel. 0503/525-541

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone, 1.488 m kw oraz 1.033 m kw, wśród lasów, 2 km od Chojnic, tel. 052/397-07-41

GDAŃSK Brzeźno, domek 80 m kw, całoroczny do zamieszkania od zaraz, 2 pok. + kuchnia, możliwość 3 pokoi, działka 300 m kw., 0503/95-38-90

GDAŃSK Orunia, środkowy szereg, 180 m kw., 3-kondygnacyjny, 5 pokoi, duży taras, 2 łazienki, osobny garaż 18 m kw., ogrodzona działka 260 m kw., tel. (058)309-97-00 po 17.00

GDAŃSK Św. Wojciech, Rzeczna, 2475 m kw, ładna zabudowa, 0603/77-71-20, 058/306-53-49

GNIEWO - mieszkanie 2-pokojowe, 50 m kw., 55.000 zł, raty, (058)676-72-38

GNIEWOWO - działka budowlana, 1300 m kw., (058)677-09-28 lub 0504-815-801

GNIEWOWO - działka budowlana 1300 m kw., (058)677-09-28 lub 0504-815-801

GORĘCZYNO, działka budowlana 800 m kw., cena 20 tys, zł, 058/682-35-04

GOSTOMKO, działkę i domek letniskowy w stanie surowym, tel. 687-48-38

GOŚCICINO, dom w szeregowcu do wykończenia, również na działność, 058/672-11-77

GOŚCICINO - działka budowlana (865 m kw., woda blisko, tania, 058/678-00-66

GOŚCICINO - działka budowlana, 875 m, pięknie położona, media-obok, (058)572-14-14

GOŚCICINO k. Wejherowa- działka budowlana, tania, 0608/854-718

JAGATOWO k. Pruszcza Gd., działki budowlane, różnej wielkości, przy działce prąd, woda, telefon, dogodny dojazd, cisza, 058/683-09-28

JUSZKOWO, woda, prąd, gaz, 10 działek budowlanych, 50,-/m, 691-056-601

KALISKA, sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, 1660 m kw., 16 zł/ m kw., tel. 058/686-29-85

KALISKA dom z ogrodem- 1253 m kw. Blisko centrum i las, 58-897-43, 16.00-19.00

KARLIKOWO (gm. Krokowa)- działka budowlana, 1400 m, 25.000 zł, 062-898-835

KARTUZY, dom wolnostojący, piętrowy, ładnie położony, zadbane, 058/681-11-33

KONTENERY biurowe mieszkalne, rozmiary 6,0x2,60x2,40, Słupsk 0-601-84-24-41

KWIDZYN dom 166 m kw. ekstra urządzone, sprzedam, tel. 0603/875-390.

ŁĘBORK mieszkanie 2 pokoje, własnościowe, 50 m kw, II piętro, garaż, 0-59/86-21-600

LUZINO - działka budowlana, 722 m, 32 zł/ m, media-obok, 0600-713-514

Łąki Działka zalesiona 3,26 ha, tania, (022)674-99-37 Wesołowski Jerzy

NADOLE (J. Zamowieckie)- domek letniskowy, murowany, działka- 1000 m, zagospodarowana, 0604-870-342

NOWA Cerkiew pół bliźniaka 055/246-49-29.

OSTROWIEK k/ Czerska, działka letniskowa, 1920 m kw, przy jeziorze, prąd, woda, rozpoczęta budowa, stan surowy, dach, tel. 052/327-57-05 lub 0607/895-832

POMLEWO k. Przywidza, działki budowlane, db dojazd, ładna lokalizacja, 0600/69-27-74

POMLEWO k. Przywidza, działki budowlane, db dojazd, ładna lokalizacja, 0600/69-27-74

PRUSZCZ Gd., mieszkanie 2-pok., 37 m kw, własnościowe, parter, 68 000 zł, 058/620-06-13, 058/621-10-51

PRUSZCZ Gd., mieszkanie 2-pok., 37 m kw, własnościowe, parter, 68 000 zł, 058/620-06-13, 058/621-10-51

PRUSZCZ Gdański, własnościowe, 2-pokojowe, 51 m, balkon, boazeria, kafelki, terakota, ślany cokołowane, okna PCV, rolety okienne, telefon, licznik wody, TV-kablowa, licznik prądu, II-ga taryfa, niskie opłaty, 0600-978-612, 683-3053

REDA- dom, 250 m, działka- 400 m, nowy, 285.000 zł, 0501-076-904

RUMIA- dom- 105 m, działka- 520 m, garaż, ocieplony, (058)671-01-17

RYBNO (koło Warlubia) Bory Tucholskie domek letniskowy nad jeziorem, sprzedam 27000 zł, tel. 056/462-62-24

RZEPNICA Działka budowlana, nie uzbrojona, pow. (800) (059)82-114-22

SOMONINO- działka budowlana 1100 m, uzbrojona, (058)670-60-37

SOPOT, mieszkanie 2-pok., 36 m kw., 85 000 zł, 0607/75-10-50

STAROGARD - okolice, działka 5000 m kw., 058/568-54-38

SUCHY Dąb k. Pruszcza, 3-pok. 75 m kw., CO, murowany garaż, 68 000 zł, 058/682-86-64

SZTEKLIN koło Borzechowa, działka letniskowa 1170 m kw., z rozpoczętą budową, ogrodzenia, staw z rybami, woda, prąd, fundament, pomieszczenie do zamieszkania, 0504/872-191

TCZEW, centrum, dom szeregowy, po remoncie, garaż, 058/531-00-14.

TURZE nowy dom 130 mkw, blisko jezioro, las, działka 800 mkw. Można zamieszkać od zaraz, ładna okolica na Kociwciu-bliisko Gdańska, 0602/726-793

WEJHEROWO (centrum)- mieszkanie 2-pokojowe, łazienka, kuchnia, ogródek, (058)677-39-41

WEJHEROWO (okolice), 10 km od Wejherowa, grunty IV, V klasa, 7 ha, (058)678-12-02

WEJHEROWO (okolice)- dom dwurodziny, 165.000 zł, lub zamienię z dopłatą, (058)672-43-31, 0501-557-486

WEJHEROWO (okolice)- dom dwurodziny, lub zamienię z dopłatą, (058)672-43-31, 0501-557-486

WIELE, drewniany, w lesie, prąd, dzierżawa, do jeziora 80 m, 11.000 zł, 0602/27-13-99, 058/531-79-14 po 19.

WIELKI Kłęcz, działka budowlana, uzbójna, 1128 m, tel. 686-16-06

WŁADYSŁAWOWO- mieszkanie 2-pokojowe, 59 m, widok na morze, 058/673-41-21

WYCINKI, domek letniskowy 66 m kw., działka własnościowa, blisko jeziora, 058/561-03-32

WYGONIN, działki letniskowe, 200 m do jeziora, 0503/174-762

ŻALNO - nowy dom, CO, woda, światło, do zamieszkania, tel. 052/398-53-27

ŻELISTRZEWO k. Redy, dom (góra mieszkalna), ogrodzony, ocieplony, 195.000 zł, (058)673-61-34

ZUKOWO ul. Sambora 4 - 0,44 ha, 0-601-32-58-62

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1100 do 2500 m kw, 5,50 zł/m kw., w pobliżu las, jezioro, PKP, 052/336-10-10

BORY Tucholskie, Okoniny Polskie, gmina Śliwica, działka letniskowa 4500 m kw, sprzedam, 0606/412-413

DOM do remontu, k. Starogardu, jezioro, rzeka, lasy, 058/588-54-38

HOMEK letniskowy na działce 2141 m kw., położony wśród lasów, jezioro, rzeka, k. Starogardu, 058/588-54-38

DOMKI rekreacyjne, całoroczne, wymiary zewnętrzne 6x 8 m. Kompletnie wykończone zewnętrznie, cena od 24.000 zł netto. Promocja! 058/560-92-15, 0502/082-654

DZIAŁKA budowlana, 682-63-21

GARAŻ blaszany, 531-50-94

GARAŻE blaszane, tania! 058/775-04-61, 0501/576-517

KUPIĘ

TCZEW lub Pruszc Gd., mieszkanie 1-lub 2-pok., z CO, wysoki parter lub 1-p., 058/531-41-28

INNE

BOLSZEWO k. Wejherowa- odnajmę samodzielną, luksusowe mieszkanie z kominkiem, (058)676-63-90

BOLSZEWO k. Wejherowa- odnajmę samodzielną, luksusowe mieszkanie, preferowane grupy pracownicze, delegacja, (058)676-63-90

BORY Tucholskie - udestępnę domek wczasowy w lesie, przy jeziorze, z kąpielnią kuchennym i kominkiem, tel. 052/398-46-74 lub 0692/445-420

CHOJNICE - oddam w najem mieszkanie 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, tel. 052/397-42-65

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)645-62-02, (055)261-61-51 w godz. 9-17

PRUSZCZ Gd., zamienię mieszkanie 3-pok., 37 m kw., własnościowe, parter, tel., na dom na wsi pod lasem, 058/620-06-13, 058/621-10-51

PRUSZCZ Gdański, Grunwaldzka 28, pomieszczenie gospodarcze na działność, 48 m, (trasa A1), 683-59-81

ROTMANKA, hala do wynajęcia, 250 + 350 m kw. parter, 600 m kw. piętro, pomieszczenia socjalne, utwardzony plac, 6 zł/m kw., 058/683-42-40, 0606/38-90-60

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe z wygodami, odnajmę, 56-214-11

STEGNA lokal handlowy oddam w dzierżawę, Malbork, 055/272-23-53.

SULĘCZYNO, odnajmę domek samodzielną, 2 kuchnie, 2 łazienki- prysznic, ogrzewany, wyposażony, grill, rowery, do 10 osób, 15 zł/doba, 058/684-41-11

SULĘCZYNO, ogrzewany, wyposażony, 50 zł/doba, cisza, jezioro, las, ognisko, rowery, 058/684-41-11

TCZEW, odnajmę lokal użytkowy 19 m kw., tania, 058/777-03-04

TCZEW, odnajmę mieszkanie 2-pok., 37 m kw., Os. Bajkowe, 058/531-10-64 po 17.00, 059/307-73-79

TCZEW Czyżkowo, odnajmę kawalerkę 32 m kw., tel., umebłowana, 0607/42-70-38, 058/532-68-13

TCZEW odnajmę lokal o powierzchni 70 mkw, 0504/609-531.

TCZEW Os. Bajkowe, odnajmę lokal użytkowy 6 m kw., tania lub sprzedam, 058/777-15-95

WEJHEROWO-poszukuję pokoju do wynajęcia z używalnością kuchni, łazienki, (058)673-89-96

WYNAJMĘ warsztat o pow. 200 m kw, z kanałem oraz pomieszczeniem dodatkowym na działce ogrodzonej o większej powierzchni, Chojnice, tel. 052/397-49-60 po godz. 16

ZAMINIĘ dom piętrowy nowy w Chojnicach, pow. 180 m kw, działka narożnikowa 300 m kw, na mieszkanie w Tczewie lub Trójmieście lub okolicach z dopłatą, cena 145.000, tel. 052/397-77-44

HALA do wynajęcia 250 + 350 m kw. parter, 600 m kw., piętro, pomieszczenia socjalne, Rotmanka, 6 zł/m kw., 683-42-40, 0606/38-90-60

LOKAL użytkowy 19 m kw., tania odnajmę, 058/777-03-04

LOKAL użytkowy 6 m kw., Os. Bajkowe, tania odnajmę lub sprzedam, 058/777-15-95, 0600/50-09-61

ODDAM w najem garaż- ul. Traugutta (blok 38), Starogard Gd., 562-37-00, 0603/082-955

WYNAJMĘ dom całoroczny, Bory Tucholskie, Głodowo, nad jez. Radodzierz, 052/332-62-49

WYNAJMĘ mieszkanie w domu jednorodzinnym, 3 pok., kuchnia, łazienka, osobne wejście, 682-27-04

DOM

SPRZEDAM

BETONIARSKIE sprzedam, 75 I, tania, (058)572-10-21

BOAZERIA, schody, parkiet, listwy, ramki drzwiowe, tralki, deski podłogowe, 56-37-222

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058)342-54-31

CEGLA pełna, najpopularniejsza, tradycyjna, zdrowa. Najtaniej od producenta: Cegielnia Gołębiewo, Trąbki Wielkie, (58)682-82-95, 0603-619-207

KOMPLET pokojowy, nowy stół +6 krzesła, stół 2 m po rozłożeniu, cena 1.500 zł, rustikal ciemny buk, tel. 0604/349-444

KOMPLET wypoczynkowy, kanapa, 2 fotele, 2 pufy, kolor zieleony, cena 480 zł (do uzgodnienia), tel. 0609/773-740

KONTENERY
magazynowe, chłodnicze-
„Balticon”.

Tel. (058)663-00-79,
kom. 0605-051-328

ŁODÓWKA mała i duża, zmywarka Ardo, 058/530-23-69, 0604/353-879

ŁODÓWKA Polar AS 136, 1984 r., wysokość: 84 cm, całkowita sprawna, 120 zł, 058/677-52-65 do 15.30, 058/672-76-67 po 16.00

ŁODÓWKA ze szklanymi drzwiami do napojów, stan bardzo dobry, cena750 zł, tel. 0608/297-247

ŁÓŻKA przedwojenne, 2 szt., jasne oraz biec kaflowy, brązowy, 0600/50-09-61

ŁÓŻKO sypialne, 2,20/1,80, cena 520 (do uzgodnienia), tel. 0609/773-740

ŁÓŻKO sypialne, 2,20/1,80, cena 520 (do uzgodnienia), tel. 0609/773-740

TANIE PCV OKNA
w m3
Gd., Grunwaldzka 262
PRODUCENT „WIK” s.c.
683-14-75
Rotmanka ul. Świerkowa 21

OKNA drewniane, tania sprzedam, z demontażu z futrynami i żaluzjami, tel. 052/397-48-20

OKNA nowe, wyprzedaż, rabat do 50%, Tczew 0501-11-48-91, (058)777-66-05

OPALENIE nad Wisłą, dom wolnostojący, stan surowy, zamknięty 0609/675-305.

POCHŁANIACZ 150 zł, kuchenka gazowa- 200 zł, lodówka- 200 zł, (058)677-25-95

PRASOWALNICA, odkurzacz Raybow, zmywarka Ardo, 058/530-23-69, 0604/353-879

SCHODY - stopnie - dąb, buk 70 zł szt, tel. 052/334-01-78

SCHODY - sypanie, sosna 50 zł/ szt, Dąb 70 zł/ szt, tel. 052/334-01-78

SWAROŻYŃ gmina Tczew, dom 100 mkw, budynek gospodarczy, garaż, działka 1400 mkw, 058/533-71-38 po 17.00

UMYWALKA z nogą, bateria do wanny, nowe, Tczew 0607/50-09-61

ZAMRAŻARKA, tania, 3-szafiładowa, 058/671-01-33

ZAMRAŻARKA mała i duża, waga dzieciętna, lady sklepowe, 058/530-23-69, 0604/353-879

ZAMRAŻARKA mała i duża, waga dzieciętna, lady sklepowe, 058/530-23-69, 0604/353-879

ZAMRAŻARKA szafiładowa w bardzo dobrym stanie, roczna, cena 750 zł, tel. 0608/297-247

INNE

GLAZURA, hydraulika, remonty, 773-14-25

KRATY, bramy, ogrodzenia, 682-14-75, 306-19-99

MALOWANIE, tapetowanie, 682-13-78

NADZORY, kierowanie budową, projekty budowlane, adaptacje projektów, inwentaryzacje, ekspertyzy, orzeczenia techniczne, tel. 682-01-53, 0502-119-680

OGRODZENIA kute, zabudowa balkonów i schodów, meble ogrodowe, wiaty stalowe i garaże. Tania i Solidnie, tel. 682-01-95 po 15.00, 683-75-18 do 14.00

PIECE miatowe, gazowe, montaż, instalacje, 6

W SKRÓCIE

■ Oldboye na boisku

PIŁKA NOŻNA. W najbliższą niedzielę na boisku piłkarskim w Wielkich Walichnowach odbędzie się III Powiatowy Turniej Oldboyów o Puchar Starosty Tczewskiego. Organizatorzy do piłkarskiej rywalizacji zaprosili sześć drużyn: Wisłę i Unię Tczew, Mewę Gniew, Wierzyce Pelplin, Subkowię Subkowy i Wisłę Walichnowy. Wzorem lat ubiegłych, zespoły będą losowo podzielone na dwie grupy. Pierwszy mecz zostanie rozegrany około godziny 12. Wszystkie drużyny muszą spełnić jeden podstawowy warunek: wiek piłkarzy nie może być niższy niż 35 lat. W roli obrońcy tytułu wystąpią piłkarze tczewskiej Wisły. Oprócz piłkarskich emocji, kibice oraz zawodnicy będą mogli skorzystać z wielu innych atrakcji, na przykład z zabawy do białego rana.

(jovi)

■ Liga w Gniewie na raty

PIŁKA NOŻNA.

Amatorzy rywalizujący w VIII edycji Gniewskiej Gminnej Ligi Piłki Nożnej rozegrali kolejne dwa spotkania. Tym razem o punkty walczyli: Jeziorak Jeleń z Sokołem Opalenie i Oldboye Gniew ze Spartą Gogolewo. Pierwszy mecz zakończył się zwycięstwem Jezioraka 3:0. Natomiast w drugim pojedynku padł remis 2:2.

Mecze zaległe: Oldboye Gniew - Optiroc Gniew, Sparta Gogolewo - Optiroc Gniew, Rakowiec - Oldboye Gniew.

W następnej kolejce, którą zaplanowano na 11 maja, zagrają: Sokół Opalenie - Torpeda Tymawa (Opalenie godz. 17.30) Sparta Gogolewo - Jeziorak Jeleń (Brody Pomorskie godz. 17.30).

(jovi)

Tabela

1. Optiroc Gniew	7	16	20:9
2. Torpeda Tymawa	8	16	21:12
3. Jeziorak Jeleń	9	12	15:24
4. Sparta Gogolewo	8	11	25:23
5. Oldboye Gniew	8	10	20:20
6. Sokół Opalenie	8	9	8:16
7. Rakowiec	8	7	10:15

Wielkie Walichnowy, gmina Gniew. Turniej piłki nożnej

Amatorzy najlepsi

■ Cztery zespoły ■ Mało goli ■ Wyrównany poziom

Cztery zespoły rywalizowały w turnieju piłkarskim z okazji 55 rocznicy powstania drużyny Wisła Walichnowy. W piłkarskich zmaganiach, które toczyły się na boisku w Wielkich Walichnowach, zwyciężyła drużyna Sparty Gogolewo.

Oprócz gospodarzy i zwycięskiej Sparty, na boisku pojawiły się zespoły Centrum Pelplin i KS Majewo. Początkowo w turnieju miały wystąpić również drużyny Sokoła Zblewo i Tęczy Siwińska. Niestety, obie drużyny w ostatniej chwili zrezygnowały z przyjazdu do Walichnow.

Z uwagi na tak małą liczbę zespołów, piłkarze rywalizowali systemem każdy z każdym. Wszystkie mecze były bardzo wyrównane, o czym świadczą mogą rezultaty spotkań (w sześciu meczach strzelono tylko 3 gole). Ostatecznie, dzięki dwóm zwycięstwom, turniej wygrała jedenastka Sparty Gogolewo. Warto zaznaczyć, że piłkarze Gogolewa są typowo amatorską drużyną (grają w Gniewskiej Gminnej Lidze Piłki Nożnej). Królem strzelców turnieju został Dawid Gajewski (Sparta Gogolewo), zdobył... 2 gole.

(jovi)

Wyniki

Majewo - Wisła 0:0, Gogolewo - Centrum 1:0, Majewo - Centrum 0:0, Gogolewo - Wisła 1:0, Majewo - Gogolewo 1:0, Wisła - Centrum 0:0 (w karnych 3:2)

Tabela

1. Gogolewo	6	2:1
2. KS Majewo	4	1:1
3. Wisła	2	0:1
4. Centrum	2	0:1

Skład

Sparta Gogolewo
Rafał Graban, Mariusz Kwiatkowski, Batrosz Rutkowski, Franciszek Różała, Jakub Klejna, Waldemar Kolts, Marcin Schmidt, Dawid Gajewski, Andrzej Machlik, Jacek Skonieczny, Bartosz Pokacki, Krzysztof Justa, Łukasz Koprowski, Artur Karaś, Łukasz Potulski, Gracjan Orzechowski
Trener: Adam Rutkowski
Prezes: Mirosław Piszora



Pamiątkowe zdjęcie zwycięzców turnieju.

Fot. Andrzej Sarnowski

Z kart historii
drużyny

Drużynę piłkarską w 1947 roku założyli: kierownik szkoły w Małych Walichnowach, Franciszek Nagórski oraz Antoni Kwiatkowski (przed wojną piłkarz tczewskiej Unii). Niemalże udział w prowadzeniu zespołu miał także Edward Mazur, który troszczył się o wyposażenie w stroje piłkarskie, co w tamtych latach było bardzo trudne. Do największych sukcesów drużyny Wisły można zaliczyć grę przez kilka sezonów w dawnej A-klasie, okręg gdańsko-elbląski (odpowiednik dzisiejszej IV ligi). Natomiast w latach osiemdziesiątych drużyna grała w lidze okręgowej, m.in. z Wisłą Tczew. Były również sukcesy w rozgrywkach Pucharu Polski, gdzie walichnowianie awansowali do V rundy. Do największych sukcesów drużyny znacząco przyczynili się: trener Stanisław Mikołajczyk oraz piłkarze: Kazimierz Kamiński, Stanisław Janczyński i Ryszard Kittowski. Obecnie Wisła Walichnowy gra w B-klasie (grupa tczewska). Drużyną opiekują się Mariusz Śledź i Tadeusz Kordecki.



Nagrody sportowcom wręczyli starosta tczewski, Marek Modrzejewski (w środku) i organizator turnieju, Mariusz Śledź.

Fot. Andrzej Sarnowski

REKLAMA

PRYWATNA
POLICEALNA SZKOŁA
dla DOROSŁYCH
W TCZEWIE

ogłasza nabór słuchaczy do nauki w zawodach

- * **TECHNIK EKONOMISTA**
- * **TECHNIK INFORMATYK**
- * **TECHNIK ADMINISTRACJI**
- * **TECHNIK RACHUNKOWOŚCI**

w zaocznym systemie kształcenia.

Prowadzimy nabór do Liceum Ogólnokształcącego, gdzie nauka trwa 3 lata po ZSZ i SP.

Bliższych informacji udziela sekretariat

Tczew, ul. Królowej Marysieńki 10
tel. (058) 531-00-35

24800276/A/1169

Producent

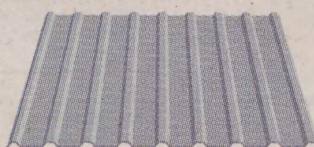
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dzwonickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 **11,74 zł/m²** blacha płaska **9,80 zł/m²**

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/C/949

REKLAMA



- **OKNA - DRZWI PCV I ALU**
- **MEBLE KUCHENNE NA ZAMÓWIENIE**
(projekt i montaż)

PROMOCJA
10%

BIURO, EKSPOZYCJA:

- Starogard Gd., ul. Armii Krajowej 56, tel. 56-283-90
- Tczew D. H. RETMAN (I piętro)

PRODUKCJA:

- Jabłówko 25, 83-212 Bobowo, tel. 562-17-91

10139659/8162